

Accès

LE

Journal des  
Pays-d'en-Haut

# UNE ENFANT DE TCHERNOBYL DANS LES LAURENTIDES

■ PAGE 4

LA CHRONIQUE À MIMI

## ÊTRE GROSSE L'ÉTÉ!

■ PAGE 5

CHRONIQUE AFFAIRES ET ÉCONOMIE

## SONIA PICHÉ LA BIENVEILLANTE

■ PAGE 9

CHRONIQUE 55 +

## LA RÉSILIENCE : UN RESSORT INESTIMABLE

■ PAGE 16



PHOTO: JEAN-CLAUDE TREMBLAY

CHANTAL  
IASENZA

Avocate  
& médiatrice  
familiale



26, ave Filion, Saint-Sauveur T 450 227.7004 C 514 978.4048



CLINIQUE  
podiatrice  
des  
Monts

Dre Émilie Gagnier,  
*podiatre*

Dre Myriam Ladouceur,  
*podiatre*

NOUVELLES ADRESSE

409, John F Kennedy, suite 201  
Saint-Jérôme, Qc J7Y 4B5

137, rue Principale,  
Saint-Sauveur, Qc J0R 1R6

podiatriedesmonts.com

450-504-5900

450-744-3244

The background of the entire page is a repeating pattern of fresh green broccoli florets scattered across a light green surface. A large, semi-transparent green rectangle is centered on the page, containing the main text and logo.

En matière  
de pesticides,  
**vous en aurez  
moins pour  
votre argent.**

377, rue Principale  
St-Sauveur

Rachelle  
Béry 



JOURNÉE PORTES OUVERTES

**Une garderie à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson**

Accès – La garderie Les Petites Marguerites du Lac organise une journée portes ouvertes le samedi 25 août. Par la même occasion, vous aurez la chance de faire connaissance avec la propriétaire, Anne-Isabelle Leblanc, ainsi qu'avec certains membres de son équipe qui est constituée de personnes dévouées.

Au menu : de 9 h à 10 h 30, on vous propose une visite libre de l'installation, et de 10 h 45 à 12 h, une séance d'information se tiendra dans la cour arrière : présentation de la propriétaire et des employés et du programme éducatif (mission, vision, etc.), suivie d'une période de questions.

**Les Petites Marguerites du Lac**  
2, rue du Sommet Vert, à l'angle (370) du chemin de Ste-Marguerite à l'entrée du village

Info : lespetitesmargueritesdulac@hotmail.com



FESTIVAL POUR ÉPICURIENS ACTIFS

**Les Sommets gourmands à Saint-Sauveur**

Accès – Après quatre éditions à succès à Tremblant, le plus grand festival pour épicuriens actifs en Amérique déménage dans la Vallée pour les trois prochaines années!

La Foire bouger-manger-boire prendra place au pied des pentes du Sommet Saint-Sauveur et plusieurs activités s'étendront à travers la Vallée grâce à la participation de nombreux commerçants, restaurateurs et bars de la Vallée.

Au menu : randonnée gourmande avec escales, cyclogourmandes, courses et yogas gourmands, démonstrations et ateliers pour mettre en vitrine tous les attraits et talents de la Vallée.

Visitez LesSommetsGourmands.com pour tout savoir et pour réserver vos activités.



COLLECTE DE FONDS DE L'ÉCHELON DES PDH

**10 artistes et 10 ans de solidarité**

Accès – L'Échelon des Pays-d'en-Haut organise un événement festif le 12 septembre à l'Hôtel Le Chantecler pour souligner les 10 ans de Ma différence en couleurs, événement phare de collecte de fonds pour l'Échelon qui célèbre, cette année, ses 25 ans.

Sous le thème de 10 ans, 10 artistes et 10 ans de solidarité, ce souper-bénéfice se déroulera sous le parrainage de Sylvie Talbot, directrice aux communications chez Hybride, et Éric Léger, de L'équipe Léger courtiers immobiliers.

Apéro et souper-terrace à ciel ouvert suivis d'un encaissement silencieux des œuvres de 10 artistes qui appuient l'organisme depuis le début et de lots généreusement offerts par les commanditaires.

Les billets sont en vente au coût de 75 \$. [www.echelonpaysdenhaut.com](http://www.echelonpaysdenhaut.com). Un reçu de charité pour fins de l'impôt de 40 \$ par billet sera remis.



VILLE DE SAINT-SAUVEUR

**Nouvelle tarification familiale**

Accès – La Ville de Saint-Sauveur informe les citoyens de la mise en place d'une nouvelle tarification familiale qui s'applique à la majorité des programmes offerts par le Service de la vie communautaire. En effet, les résidents de Saint-Sauveur peuvent bénéficier de réductions avantageuses des tarifs, lesquelles se présentent comme suit : deuxième enfant : 20 %; troisième enfant : 40 %; quatrième enfant et les suivants : 100 %.

Les conditions suivantes devront être remplies : le parent ou le tuteur doit fournir une preuve de résidence; les enfants de la famille doivent habiter sous le même toit; les enfants doivent être âgés de 17 ans ou moins (en fonction de la date de référence du programme) et les réductions sont applicables pour les activités identifiées et dans une même session d'activité.

Info : [communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca](mailto:communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca) • 450 227-2669 poste 421

**SAMEDI 18 AOÛT**  
**ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE & HOT-DOG**

*Party 2<sup>ième</sup> anniversaire*

**Resto Bar LE CHANTADÈLE**

**SPÉCIAUX PRODUITS MOLSON**

**DJ SUR PLACE**

**À PARTIR DE 15H**

*Venez fêter avec nous!*

**En cas de forte pluie, remis au samedi 25 août**

798, boul. de Sainte-Adèle

UNE « ENFANT DE TCHERNOBYL » DANS LES LAURENTIDES

# Périple immunitaire

**JEAN-CLAUDE TREMBLAY** – Le 26 avril 1986, le réacteur numéro quatre de la centrale Tchernobyl située en Ukraine, en ex-Union soviétique, explose lors d'un test de routine. Cette explosion provoque un nuage de produits radioactifs et constitue la pire catastrophe nucléaire de l'histoire. Un quart de million de personnes sont évacuées dans les environs, sur le tard, et 155 000 kilomètres carrés de sol sont contaminés.

Krystina Filimonava a huit ans aujourd'hui et vient de la République de Biélorussie, une des zones les plus touchées par cette catastrophe – elle est ce que l'on appelle une « enfant de Tchernobyl ». Pour notre rencontre, elle a décidé de son propre chef d'enfiler sa plus belle tenue pour m'accueillir, soit une magnifique robe bleue. Rendez-vous avec les Renaud-Trentin, une famille généreuse de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson qui, le temps de huit semaines, est devenue famille d'accueil de l'attachante petite Krystina, innocente victime collatérale d'une tragédie sans précédent.

Aujourd'hui au Québec (et un peu partout à travers le monde), de nombreuses familles accueillent des enfants par le biais de programmes tels Séjour Santé Enfants

Tchernobyl. Dans le Guide des familles d'accueil, on peut lire que le but du programme est « d'accueillir des enfants des régions contaminées du Bélarus au Québec, afin de les faire bénéficier d'une pause santé loin de leur milieu pollué. L'air salubre, l'eau pure et les aliments non contaminés permettent d'améliorer de manière appréciable leur condition physique ». En clair, on y apprend qu'un séjour parmi nous permet de baisser le taux de radiation chez les enfants et renforce leur système immunitaire, sans aucun risque pour l'entourage – surréaliste, mais vrai.

## ENCORE CONTAMINÉS... 32 ANS PLUS TARD

La catastrophe nucléaire de Tchernobyl a beau dater, la zone est encore extrêmement radioactive. Au fil des années, malgré le déni de certaines autorités locales, les



Marie-Hélène Renaud, Alexandre Trentin, leurs trois enfants Alice, Samuel et Émile, et la petite Krystina Filimonava.



Krystina Filimonava profite de ses vacances dans notre région.

PHOTOS : JEAN-CLAUDE TREMBLAY

organismes de santé mondiale ont dénoté d'importants problèmes de santé liés directement à l'incident, soit de nombreux cancers de la glande thyroïde ainsi que des leucémies. À part le fait que des personnes ont été directement exposées aux radiations, les produits nucléaires se sont retrouvés tantôt au sol, tantôt absorbés par les arbres et la végétation, et sont à ce jour toujours présents dans la chaîne alimentaire.

## LA MOTIVATION D'ACCUEILLIR UN ENFANT DE TCHERNOBYL

Comprenons-nous bien... c'est un don de soi et un don en argent, car les familles assument tous les frais de séjour, incluant les frais de transport des enfants jusqu'au Québec. Les enfants arrivent souvent de milieux défavorisés, ils ne parlent pas la langue, on doit leur expliquer que le savon n'est pas rationné, que les fruits peuvent être consommés sans danger et qu'une douche est une invention à découvrir. Mais pourquoi faire ça, me suis-je demandé? « J'ai toujours été impliquée et interpellée par l'aide humanitaire », a répondu Marie-Hélène Renaud qui, comme son conjoint, trouve normal de redonner au suivant, en harmonie avec leurs valeurs et celles que tous deux souhaitent transmettre à leurs enfants.

## TOUTE UNE COMMUNAUTÉ À LA RESCOUSSE

J'ai vite réalisé que la communauté laurentienne avait été d'une générosité sans précédent et avait appuyé sans réserve ces âmes généreuses que constitue le clan Renaud-Trentin, tous deux enseignants, incluant leurs trois magnifiques chérubins Alice, Samuel et Émile. « Tout le monde a embarqué dans l'aventure! Notre dentiste, par exemple, le généreux Dr Lionel Marti, de Sainte-Adèle, a réparé 22 caries et extrait quatre dents; ça aurait coûté des milliers de dollars! Il n'a jamais facturé un sou, il fallait le faire! Le Club Optimiste Lac Masson

nous a appuyés avec de généreux dons. Des parents du coin et aussi de Saint-Colomban ont donné des vêtements et des jouets, et même l'optométriste la Dre Johanne Beauchemin de la clinique Visique à Sainte-Adèle a gracieusement fait passer à Krystina un examen de la vue », a déclaré avec fierté Alexandre Trentin.

## ENTRE HUMILITÉ ET GÉNÉROSITÉ

« On veut pas être sous les projecteurs, on veut juste donner de la visibilité à ce beau programme », m'ont dit à l'unisson Alexandre et Marie-Hélène, d'un air sincèrement résolu. Désolé, mais les lecteurs de votre communauté, et surtout vos enfants, doivent savoir que leurs parents méritent des félicitations pour leur geste altruiste. Lorsqu'ils seront en âge de mieux comprendre la portée de cet événement, ils vous regarderont avec admiration et fierté, incluant l'archange Krystina, la bien-aimée, du haut de sa lointaine contrée.

Lorsque l'on constate que l'agence nucléaire russe est impliquée dans la construction d'une centrale nucléaire à Astraviets (en Biélorussie!), dont le lancement du premier réacteur est prévu cette année, on est en droit de se demander : « Mais où s'en va l'être humain?! » La seule chose qui m'apporte un certain réconfort, c'est que tant qu'il y aura des gens comme vous, il y aura de l'espoir.

Merci pour votre dignité, chère famille Renaud-Trentin, et merci de contribuer à restituer la santé d'une partie de l'humanité.

P.-S. : *K vashemu zdorov'yu, Krystina!* (Autrement dit : À ta santé Krystina!)

Séjour Santé Enfants Tchernobyl (SSET)  
594, rang Sainte-Caroline  
Saint-Victor (Québec) G0M 2B0  
www.enfantstchernobyl.org

**FUJITSU**

**PROFITEZ DU RABAIS RÉNOCLIMAT**  
pour un remboursement jusqu'à 650\$!

ENERGY STAR

- La meilleure thermopompe sur le marché
- Meilleur rendement énergétique
- Fonctionnement ultra-silencieux • Meilleure garantie de l'industrie

**10 ANS**  
**GARANTIE COMPLÈTE**  
PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE\*  
\*Des limitations peuvent s'appliquer

**www.refrigerationMB.com** (877) 322-2330

REFRIGERATION MB

>8023



## La chronique à Mimi

PAR MIMI LEGAULT

mimilego@cgocable.ca



# ÊTRE GROSSE EN ÉTÉ!

Je m'attendais à une pluie de protestations de votre part en vous avouant dans ma dernière chronique mon aversion pour cet été trop chaud, humide et collant tel que nous le vivons cette année. Mais non! Vous êtes tellement gentils! Je vous écrirais bien des mots « chaleureux » en remerciements, mais le facteur humidex qui touche aujourd'hui les 40 degrés Celsius m'en empêche. Alors j'ai continué à visionner des films qui me donnaient froid dans le dos, à demeurer de glace devant des propos mensongers de Trump. Je suis allée faire un tour sur Côte-des-Neiges et j'ai quasiment envié un prisonnier qui croupissait à l'ombre... Lorsque les degrés du thermomètre montent plus rapidement que les cotes à la Bourse, il y a comme un os dans le fromage. Les jours s'évaporent sous une chaleur tropicale. Juillet a collé à notre peau et voilà qu'août se fait languissant. M'enfin.

La plage est devenue ma seconde nature. Bien assise sur ma chaise pliante et les orteils dans le sable, j'ai observé tous ces corps bronzés, ruisselants, des gras, des chétifs, des poilus, des ventrus et celui des femmes bourré de cellulite dès l'âge de 50 ans. On n'y échappe pas, à quelques

exceptions près. Puis, j'ai rencontré Marilou native de Montréal, début trentaine. Drôle comme Lise Dion. Je vous la présente en toute simplicité.

Je suis grosse. Non, non, pas grassette, grosse. Énoooooorme! Finalement, obèse, n'ayons pas peur des mots. On ne dit pas de moi que je suis une « no body » parce que le « body », je l'ai. Comme le Grec, je vais mourir dans ma « Graisse » natale. Je m'appelle Marie-Louise, mais appelez-moi Marilou. Faute de maigrir, je rapetisse au moins mon nom. Célibataire non pas par choix, mais par dépit. Max, mon chat, est mon heureux compagnon en l'honneur du joueur des Canadiens de Montréal Max Pacioretty. Comme lui, il est bourré de talent et aime paresser parfois dans les coins et traîner de la patte. Mais moi, je ne l'échangerais pour rien au monde, mon beau mâle.

Je pèse environ 296 livres. Suis pas heureuse ni malheureuse. Un peu mal dans ma peau que je traîne comme un dix roues. Je compte à mon actif exactement 27 régimes supposément miracles. Tous ratés. « Calories faire? »

Ne venez surtout pas me dire que c'est une question de bonne volonté. Plus capable de l'entendre celle-là. Du courage j'en ai autant que vous, tiens! Je me souviens encore du régime des bananes. C'est pas « Dôle Dôle »... Nommez-les, je les ai tous essayés. Sauf le régime militaire.

« Ne venez surtout pas me dire que c'est une question de bonne volonté. Plus capable de l'entendre celle-là. Du courage j'en ai autant que vous, tiens! »

- MIMI LEGAULT

Côté amitié, ça va. Mais pas plus. Elles sont gentilles, mes chums de filles, mais aucune ne souffre d'obésité. Elles ignorent certains « petits » détails. Comme celui de choisir un resto avec des banquettes aussi étroites que des pensées de politiciens. Dans ce temps-là, je simule un rendez-vous et je vais retrouver mon beau Max.

J'ai eu un chum. Gros comme une échalote. Il me jurait être attiré par des belles poupons comme moi. J'étais son fantasme, 300 livres de fantasmes! Je lui rappelais la mer, il se perdait dedans. Flux et reflux, plis et replis. Il se moquait gentiment de mes rondeurs. Si je bougeais trop dans le lit, le chum prenait vite le bord. Puis, un soir, la chicane a « pogné ». Un tsunami d'insultes comme celle où mes seins ressemblaient à deux plats de Jell-O qui n'avaient pas pris. Des niaiseries d'même. J'ai mis « l'échalote » hors de mon jardin. Il venait « drett là » de perdre tous ses points Air Miles.

J'avais vous dire, la pouponne, elle est bien tannée d'être grosse. Tiens, dans le journal, on parle d'une nouvelle diète. Après tout, ça fera juste ma 28°...

Et l'été est arrivé. « Je pense, donc je sue. » La pogniez-vous? Non? Pas grave, même mes blagues sont épaisses. Je préfère l'hiver, les gros manteaux, les chandails amples et les foulards qui cachent mon triple menton.

**TOYOTA**  
 — L'ÉVÉNEMENT DU —  
**FABRICANT**  
 — 2018 —

## On fait de la place pour LA TOUTE NOUVELLE COROLLA 2019!

**GRANDE LIQUIDATION**  
sur la Corolla iM 2018

**0%** D'INTÉRÊT JUSQU'À  
48 MOIS À L'ACHAT  
OU À LA LOCATION

**+1500\$\***  
DE RABAIS À LA LOCATION

**PRIX DE LANCEMENT SUR LA TOUTE NOUVELLE  
COROLLA À HAYON 2019**

*Monsieur Lauzon vous l'dit, ses Toyota sont beaucoup moins chers que vous le pensez!*

Jusqu'à 5 000 Milles aéroplan à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf.

\*voir détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement.

2330, rte 117, Val-David | 819 326-1044 | 1 866 326-1044 | www.toyotasteagathe.com

**36 ans** d'efforts pour mériter votre confiance et ça continue...

PROJET RÉCRÉOTOURISTIQUE À SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

# Les Sentiers de la terre lance sa campagne de sociofinancement

**SANDRA MATHIEU** – Les parties prenantes du projet de relais récréotouristiques et de refuges forestiers situé à Saint-Adolphe-d'Howard, Les Sentiers de la terre, lançaient officiellement leur campagne de sociofinancement la semaine dernière. Réunis à L'Ange Vagabond pour en apprendre davantage sur Les Sentiers de la terre, les citoyens et les élus étaient tout ouïe.

Appuyé par la municipalité, les maires de la MRC des Pays-d'en-Haut, de nombreux citoyens et des entreprises locales, le projet de site participera à protéger le paysage et à régénérer l'environnement. Ce nouveau modèle de développement socio-économique contribuera grandement à améliorer l'économie, la notoriété et le dynamisme de la municipalité et de la région.

## ALVÉOLE SAUVAGE

La campagne sur La Ruche, dont l'objectif est de 36 000 \$ en 66 jours, permettra de soutenir la construction d'une première Alvéole sauvage, signée Habitat Libre, refuge 100 % autosuffisant qui sera situé sur le tracé déboisé et convoité pour l'implantation de la ligne à haute tension. Ce refuge construit à même les ressources du lieu qui l'accueille permet l'autonomie complète de ses occupants

durant de courts séjours en plein air. La première unité sera située dans un endroit stratégique afin d'appliquer une pression sur le gouvernement provincial afin qu'il remplisse sa fonction de protéger l'environnement et le paysage. La localisation stratégique complémente la solution de rechange qui consiste à enfouir les lignes, facilitant ainsi la tâche du gouvernement provincial dans l'accomplissement de sa fonction de conservation du territoire et des ressources naturelles.

Les contreparties offertes sur La Ruche sont variées selon les dons offerts : mention du nom du donateur comme parrain de la plantation d'arbres à fruits ou d'asclépiades, nuitées dans une Alvéole sauvage, nichoir pour abeilles sauvages, plans de construction, atelier pratique de construction, formation d'artisan bâtisseur forestier, etc.

Pour participer à la campagne sur [laruchequebec.com](http://laruchequebec.com) : Alvéole sauvage.

## UN PROJET COLLECTIF

Les citoyens de Saint-Adolphe et les élus étaient également invités à venir réfléchir ensemble autour d'une table ronde sur les enjeux de protection du paysage et du patrimoine naturel juste avant la présentation. Il est possible de suivre les avancées du projet et de visionner des capsules vidéo qui présentent les diverses solutions permettant l'enfouissement de la ligne électrique.

Sur Facebook : Les Sentiers de la terre.



PHOTO : SANDRA MATHIEU

Appuyé par la municipalité, les maires de la MRC des Pays-d'en-Haut, de nombreux citoyens et des entreprises locales, le projet de site participera à protéger le paysage et à régénérer l'environnement.

## HABITAT LIBRE

L'entreprise Habitat Libre entend promouvoir une économie qui régénère l'écosystème par des pratiques simples et concrètes : aménagement écosystémique, cueillette du bois, transformation, conception de refuges, construction et plantation.

Info : [www.habitatlibre.com](http://www.habitatlibre.com)



**VIDÉO SUR LE WEB**  
[journalaccs.ca](http://journalaccs.ca)



**NISSAN**  
Innové pour exalter



# LA GRANDE LIQUIDATION

## TITAN 2018

25%  
de rabais  
en CRÉDIT SUR LE PDSF

JUSQU'À

# 17 700 \$

de rabais



**La meilleure Garantie limitée pour camions au Canada  
5 ans / 160 000 kilomètres. Garantie intégrale limitée.**

**BELVEDERENISSAN.COM | SAINT-JÉRÔME | SAINTE-AGATHE | MONT-LAURIER**

Offre en vigueur du 1er août au 31 août 2018. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2017 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2018. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. L'assertion de la garantie était exacte au moment de l'impression. Le crédit allant jusqu'à 25 % du PDSF est disponible uniquement sur les modèles Titan 2018 neufs et non-immatriculés auparavant achetés au comptant ou financés / loués par le biais de Services Financiers Nissan Canada Inc. à un taux d'intérêt standard, auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1er août 2018 et le 31 août 2018. Le crédit sur le PDSF : i) ne peut être combiné aux offres de location ou de financement subventionnées ou à toute autre offre; et ii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit sur le PDSF est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de 17 700 \$ indiqué (crédit de 25 % du PDSF) s'applique aux modèles Titan Platine 2018 à cabine double et ton-uni (3CPG88 AA00) et Titan Platine 2018 à cabine double et peinture deux tons (3CPG88 AA50) avec un PDSF de 69 920 \$/70 220 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport et de préparation, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Le montant du crédit sur le PDSF varie selon le niveau de finition et varie de 5 500 \$ (crédit de 12 % du PDSF) à 17 700 \$ (crédit de 25 % du PDSF). Voyez votre concessionnaire Belvedere Nissan pour tous les détails. Les quantités sont limitées. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les frais de transport et de pré-livraison 1 795 \$, la taxe sur le climatiseur (100 \$) (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus, si applicable. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat.



**Belvedere NISSAN**  
LA SAINTE PAIX DEPUIS '67



# Chronique Dans le coeur du monde

PAR DIANE BAIGNÉE  
diane.baignee@gmail.com



LE JARDIN DE FRANÇOIS

## À LA RENCONTRE D'UN SEMEUR DE BONHEUR

PHOTO : CLAUDE BERNARD



François Marcil est la preuve que tout peut se réaliser dans la vie.

Pas facile de vous résumer mes deux visites au Jardin de François. On a beaucoup parlé de cet homme d'affaires, de sa notoriété. Dernièrement, plus d'un reportage faisait état de son histoire et de la splendeur de ses aménagements horticoles. Le Jardin de François, situé à Saint-Sauveur, compte parmi les plus beaux jardins privés du Québec. C'était à ce jour un secret bien gardé.

### DANS LE CŒUR DE FRANÇOIS MARCIL

Ébahie par la splendeur des lieux, j'observais du coin de l'œil l'homme qui déambulait dans ses jardins avec un photographe pour capter les plus belles images. En pleine discussion, un événement surprenant. Un oiseau immobile ne bronchait point sis sur la pelouse. Tout s'est arrêté là. François Marcil prit dans le creux de ses mains ce jaseur des cèdres. Une longue pause, le temps qu'il prodigue tous les soins possibles à cette petite bête blessée. C'est à ce moment précis que j'ai perçu l'âme de ce personnage hors du commun.

Aider, donner et contribuer à rendre le monde meilleur. Sa devise. De la bonté marque ce jardin. Des sentiers dédiés à la mémoire de jardiniers, des lieux amusants pour ses petits-enfants. Les visiteurs rencontrés sont touchés par l'aide caritative

que cet homme apporte à la cause de l'Alzheimer. Il remet tous les frais d'entrée à cette œuvre.

Il y a certes des aménagements somptueux, de remarquables sculptures, un environnement bucolique couronné par une rivière et des montagnes, mais ces lieux ne pourraient être si magiques sans l'amour et le respect de ce jardinier pour la nature, ses employés et les gens. François Marcil est l'âme des lieux.

### QUE DIRE DE L'ARTISTE?

Ce petit coin de paradis a été imaginé, conçu par lui. C'est un talent naturel, ce François Marcil. Il est le créateur de ces espaces intimes et champêtres. Pas de diplôme horticole, que de la passion, de l'intuition, du travail assidu, ajoutés à de l'imagination et à de l'écoute. Il a le sens de la discipline, de la perfection et du détail.

### SA PHILOSOPHIE

« Pourquoi ne pas vous donner un aperçu du paradis avant de mourir? » C'est avec cette pointe d'humour que cet homme de 70 ans nous accueille à la porte d'entrée de son jardin.

Ce que j'ai découvert, c'est une philosophie de vie bien campée issue de la bonté et des

encouragements de son père. Des valeurs importantes dans son parcours. « Il faut faire confiance en la vie », s'exclame-t-il.

Pour François Marcil, pas question de plan de carrière. « Je commence par un projet, un magasin, quelques rosiers et je me ramasse avec 17 commerces et un immense jardin [...]. Je me dis juste qu'il faut que ça marche [...] je n'y peux rien, c'est dans mon ADN », pointe-t-il, sourire en coin.

François Marcil est la preuve que tout peut se réaliser dans la vie.

Finalement, ce n'est qu'un timide résumé de ce que j'ai vu et entendu. J'aurais pu vous en écrire un livre...

www.jardindefrancois.com  
www.claude-bernard-photographe.com

DIANE BAIGNÉE EST TRAVAILLEUSE SOCIALE EN PRATIQUE PRIVÉE.

**DERNIÈRE CHANCE!**  
**SUPER RABAIS 40\$**  
À LA MENTION DE CETTE ANNONCE, CETTE OFFRE NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À UNE AUTRE OFFRE!

**THÉÂTRE SAINT-SAUVEUR**

Eric Lussier   Léa Jarry   Guillaume Borys   Stéphanie Lessard

**COMÉDIE MUSICALE KABARET**

**DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS : 17-18 ET 19 AOÛT**

Réservations : 450-227-8466 – theatrestsauveur.com

2401512

SYNC PRODUCTIONS

**PORTES & FENÊTRES IMPERIAL**  
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

**ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

- ✓ La meilleure qualité au meilleur prix
- ✓ Installation garantie par nos experts

**VENEZ VIVRE UNE BELLE EXPÉRIENCE!**

579 995-0152 | 690, ch. Avila, Piedmont | [www.portefenetreimperial.com](http://www.portefenetreimperial.com)

MÉLYMAX PORTES D'ACIER HAUT DE GAMME

Profitez du programme **RÉNOVERT** 20% en crédit d'impôt

ENERGY STAR

R.B.Q. 5638-8168-01

2401269

DOMAINE ST-ADOLPHE EN HAUT

# Vitesse excessive : un citoyen exaspéré

**FRANÇOISE LE GUEN** – Robert Raymond, un citoyen demeurant sur la 16<sup>e</sup> Avenue à Saint-Adolphe-d'Howard dénonce depuis trois ans la vitesse extrême des automobilistes dans son secteur et craint qu'un accident grave ne se produise.

Le résident du Domaine St-Adolphe En Haut a déjà fait de nombreuses interventions pour dénoncer la situation auprès de la Sûreté du Québec (SQ) et de la Municipalité. Il déplore que rien ne bouge.

## LA VILLE

« Je suis allé à l'assemblée du conseil le 20 juillet et je leur ai à nouveau exposé le problème de l'excès de vitesse et celui des arrêts qui ne sont pas respectés. J'ai demandé si la Ville avait l'intention de faire quelque chose pour réduire la vitesse, comme mettre des dos d'âne. Mais la réponse a été qu'il est impossible d'en mettre sur les chemins de gravier (à cause de l'entretien). » Lors de cette séance, le maire, Claude Charbonneau, lui a proposé de faire signer une pétition à tous les gens du secteur en accord avec la baisse de vitesse. « Mais je ne peux pas la faire signer aux contrevenants! Et vont-ils attendre qu'il y ait un accident

grave pour agir? Ici, ça roule en fou. C'est aberrant! »

Le maire lui a assuré que toutes les options ont été envisagées. « Il n'y a rien que la Ville puisse faire. C'est la Sûreté du Québec qui

« Je suis allé à l'assemblée du conseil le 20 juillet et je leur ai à nouveau exposé le problème de l'excès de vitesse et celui des arrêts qui ne sont pas respectés. » - ROBERT RAYMOND

est responsable de gérer les excès de vitesse. La police a été avisée, au moins deux fois, et s'est déplacée sur les lieux. »

## LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

M. Raymond a également déposé plusieurs plaintes auprès de la Sûreté du Québec du

poste de la MRC des Pays-d'en-Haut. La dernière date du 13 juillet dernier. Au bureau de la SQ de Saint-Sauveur, on nous confirme qu'une requête a été déposée à cette date et que le sergent Loïselle gère le dossier. Cependant, il n'y a pas encore eu de visite des policiers compte tenu de la période des vacances, mais ce sera fait, nous assure-t-on.

Du côté de la direction générale de Saint-Adolphe-d'Howard, Mathieu Dessureault souligne que la Municipalité n'est pas fermée à l'idée de reconsidérer la limite de vitesse pour l'ensemble de son territoire. « Ça fait partie de nos réflexions. » Actuellement, la limite est de 50 km/h; elle pourrait être baissée à 40 km/h. Seuls certains secteurs comportent une limite à 30 km/h, par exemple lorsqu'il y a des garderies. Par ailleurs, la direction envisage aussi d'installer un panneau de ralentissement « Attention à nos enfants » dans la rue concernée.

Aux communications, Nathalie Deblois mentionne par ailleurs que la Municipalité s'assoit régulièrement avec l'intervenant de la SQ de leur secteur afin de discuter des problématiques générales.



PHOTO : COURTOISIE

Robert Raymond dénonce la vitesse extrême des automobilistes dans son secteur de St-Adolphe et craint qu'un accident grave ne se produise.

**FORTE**  
LX BM 2018

**LOUEZ-MOI**  
**39 MOIS**

**39\$**  
SEM

**0% SUR 39 MOIS**  
1 425\$ COMPTANT

**INCLUS UN BONI DE**  
**2 200\$**

\*ÉQUIVALENT DE 169\$/MOIS. 16 000KM/ANNÉE, SUR 169 SEMAINES, KM EXCÉDENTAIRES 0.125\$/KM. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT, PHOTO À TITRE INDICATIF, DÉTAILS EN CONCESSION. \*MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ\* LORSQUE ÉQUIPÉE DU FREINAGE D'URGENCE AUTONOME ET DES PHARES AVANT À DHI ET FAISCEAU DYNAMIQUE OFFERTS EN OPTION; APPLICABLE SUR LES MODÈLES BERLINES SEULEMENT.

## ICI PAS DE CACHETTES!

UNE TRANSACTION TRANSPARENTE

MODÈLE SX BA ILLUSTRÉ

2018

TOP SAFETY PICK+

5 ANS

/ GARANTIE 100 000 KM  
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS

- GARANTIE COMPLÈTE
- 100% TRANSFÉRABLE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

Le pouvoir de surprendre

1 833 589-0559 • KIALAURENTIDES.COM

2352, BOUL. DU CURÉ-LABELLE, ST-JÉRÔME • 117 NORD - SORTIE 45



## Chronique affaires et économie

JEAN-CLAUDE TREMBLAY, MBA

JCTREMBLAY@COGITAS.CA



ENTRETIEN AVEC SONIA PICHÉ – THÉÂTRE DU MARAIS

# LA BIENVEILLANTE

PHOTO: COURTOISIE



Jean-Claude Tremblay et Sonia Piché

Il y a de ces rencontres qui vous apportent une joie profonde. Parfois vous ne pouvez l'expliquer, ni le rationaliser, même dans le cadre d'une chronique affaires et économie, où l'hémisphère gauche est sollicité, devrait prendre le relais, et davantage travailler. De temps à autre, vous ne pouvez que vivre le présent et laisser l'énergie vous transporter : c'est ce qui m'est arrivé en rencontrant l'énergique directrice générale et artistique du Théâtre du Marais, la contagieuse Sonia Piché.

À peine traversées les portes de ce bâtiment magnifiquement neuf de trois années, qu'il semble vouloir me parler avec familiarité, comme s'il avait toujours existé et que notre relation, dans le solide béton était coulé! Son bois me réchauffe, et sa salle principale m'envoûte. Dire « feutrée » et « au goût du jour » serait cliché, car c'est acoustiquement et ergonomiquement dans une classe à part, qu'il affirme sa « grandiosité » et reçoit ses artistes avec générosité. Son intendante, la chef d'orchestre de l'expérience Sonia Piché, prend place dans cette salle confortablement aménagée, et se met à vanter, non pas les enviabiles performances financières de ce haut lieu de culture, mais plutôt celles de ses brillants artistes qui déjà, font sa renommée et sa fierté. C'est à ce moment que j'ai compris que je n'avais pas affaire à « l'ordinarité » d'une DG, mais plutôt à une créatrice d'émotions, une hautement passionnée, que la collègue Martine Laval a déjà qualifiée avec justesse de triptyque, parce qu'habitée pleinement par ses trois passions soit la pêche, la peinture et son métier.

### UNE ARTISTE AU SERVICE D'AUTRES ARTISTES

Plus la conversation avançait, plus je me rendais compte que sous son titre se cachait une âme créatrice profondément compétente, dotée d'une grande sensibilité. Sonia Piché, ce n'est rien de moins qu'une artiste totalement incarnée – une capable de se substituer complètement à l'auteur, au compositeur et à l'interprète, afin qu'il vienne se déposer. Ce rayon de soleil de DG, qui sait où sont ses priorités, possède une profondeur que seule une personne de cœur peut exhiber – elle est une gardienne

de la pertinence, et une entremetteuse entre le précieux contenu et son idéal contenant.

### ENTRE RIGUEUR ET DOIGTÉ

Chronique affaires et économie oblige, je m'en voudrais de ne pas mentionner que sous ces fresques de légèreté et de sensibilité, se cache une redoutable gestionnaire qui conduit le changement et la croissance de main de maître. Son parcours événementiel et managérial est riche et éloquent, et elle a réussi avec brio à faire face (avec profitabilité) à une croissance de l'ordre de 330 % depuis 2015, ce qui est simplement exceptionnel. À travers mes activités conseils et de coaching, je suis à même de vous affirmer que rares sont les « start up » qui réussissent à dégager des profits dès les premières années. Le Marais à beau être historiquement à maturité, depuis sa nouvelle construction entraînant le renouvellement de ses infrastructures opérationnelles et de ses engagements financiers, c'est comme une nouvelle entreprise que ledit Théâtre doit être évalué.

### MES CONCLUSIONS

Le succès du Théâtre et de sa DG pourrait se résumer à une doctrine : l'intellect au service du cœur, et non le contraire. C'est pour cette raison que Sonia Piché a du succès dans la conduite de son organisation, alors que d'autres dirigeants que j'ai l'occasion de croiser s'entêtent à vouloir s'autoproclamer « gens d'affaires », délaissant à tort leurs compétences motrices articulées autour de la passion, du cœur, et du service aux autres. Leader collaborative empreinte d'humour et de compassion, elle reconnaît l'importance de bien s'entourer et de créer des relations de travail harmonieuses au sein de l'équipe. Équipe qui par ailleurs, est composée de membres extrêmement compétents, mais avant tout passionnés de leur mission, et empreints du même désir d'excellence. Celle qui prend de plus en plus sa juste place sur le plan de la direction artistique du Marais, récolte les fruits qu'elle a si brillamment semés, car le flair et l'instinct artistiques sont chez elle innés.

Ce fut une rencontre empreinte d'authenticité, à hauteur de cette gardienne et promoteur de notre précieuse culture qui une fois de plus, prouve que la qualité aura toujours préséance sur la quantité. Chapeau à une équipe inspirante et engagée!

Le Théâtre du Marais  
1121, 10<sup>e</sup> Avenue  
Val-Morin, QC, J0T 2R0  
Billetterie 819-322-1414  
www.theatredumarais.com



## Sélection Deux-Montagnes

· SIGNATURE ·

### GRANDE PROMOTION



Louez un 3½ et obtenez:  
**1 MOIS GRATUIT DE LOYER**

+ PLUS +

**1 REPAS  
PAR JOUR + L'ENTRETIEN  
MÉNAGER**

**GRATUITS PENDANT 3 MOIS!\***

**N'ATTENDEZ PLUS, PRENEZ RENDEZ-VOUS:  
1-844-416-0054**

### Plusieurs avantages:

- Salle à manger avec service aux tables • Halte au bord de l'eau • Piste cyclable à proximité • Golf virtuel • Salle de cinéma maison • Pharmacie Brunet Clinique // Et plus encore!



10, 8<sup>e</sup> avenue, Deux-Montagnes • [selectionretraite.com](http://selectionretraite.com) • [idsanté](http://idsanté)

Sélection  
Retraite

OÙ  
L'EXCEPTIONNEL  
PREND VIE



Michel Forget  
Ambassadeur



\*Certaines conditions s'appliquent. À la signature d'un bail de un an. Pour un emménagement avant le 1<sup>er</sup> novembre 2018. Détails auprès de nos conseillères à la location.

ÉCOLE PRIMAIRE ALTERNATIVE PUBLIQUE DES PDH

## La CSL fait le point

FRANÇOISE LE GUEN – Constatant l'engouement des parents pour la mise sur pied d'une école primaire alternative dans le sud de son territoire, Bernard Dufourd, directeur général de la Commission scolaire des Laurentides (CSL) et Gisèle Godreau, présidente de la commission scolaire, prévoient les prochaines étapes. Deux seront déterminantes : la validité des préinscriptions et le lieu.

« Nous sommes toujours dans les suppositions, mais il y avait un bel enthousiasme lors de la dernière rencontre », souligne Mme Godreau, parlant de la rencontre d'information et de préinscription du 19 juin à Sainte-Adèle.

### LES ÉTAPES DU PROJET

Cette dernière nous fait part du travail qui sera maintenant effectué : « Les prochaines étapes, en septembre, seront de vérifier les inscriptions afin de savoir si elles sont vraiment réelles et de déterminer la possibilité de faire, dans un premier temps, un premier cycle préscolaire. Dépendamment du nombre d'inscriptions, on pourrait envisager un deuxième cycle, mais c'est toujours hypothétique. Ensuite, il y aurait des consultations publiques en fonction du résultat des inscriptions, puis une décision sera prise par

le conseil des commissaires en décembre, lors d'un vote.

« Il faut vérifier le nombre et le sérieux des inscriptions. On s'attend à environ 250 inscriptions sur les plus de 400 préinscriptions recueillies par la CSL », ajoute-t-elle.

### LE LIEU, LA PIERRE ANGULAIRE

Bernard Dufourd estime qu'une sélection va se faire, « car lors de la rencontre, on a bien expliqué aux parents que dans un projet d'école alternative, ils doivent s'impliquer de 5 à 10 heures par semaine. Avec cette information, est-ce que leur motivation a évolué de façon positive ou négative? C'est ce qu'il nous reste à évaluer. »

Selon lui, la pierre angulaire est l'endroit où sera située cette école. « On va se mettre à



La pierre angulaire est l'endroit où sera située cette école.

pied d'œuvre pour établir le lieu. On a plusieurs possibilités actuellement que l'on va examiner dès la rentrée scolaire. On a des collaborations avec des municipalités de la partie sud de notre territoire, la MRC des Pays-d'en-Haut, là où est le besoin; nous sommes en discussion. On veut éviter que les parents voyagent trop. À l'heure actuelle, il est prématuré de faire des annonces. » Par ailleurs, Mme Godreau ajoute que le coût doit être presque nul. Le directeur général rappelle « qu'idéalement, ça prend 20 enfants par groupe. On pense qu'en ayant une prématernelle avec une première et deuxième année, on est

capable d'avoir une masse critique d'enfants pour ouvrir une école et, si les locaux le permettent, on pourrait envisager le deuxième cycle du primaire. Le lieu va nous aider à établir le nombre d'enfants qu'on peut accueillir dès la première année. On ne mettra pas sur pied une école alternative avec 250 enfants! »

La rentrée scolaire est envisagée en septembre 2019. Notez que le comité fondateur de l'école alternative est toujours associé aux démarches de la CSL. « On est très enthousiastes. Quand on aura le lieu, ce sera plus facile », concluent les deux responsables.





**ENVIE D'OFFRIR LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME?**

**Devenez accompagnant bénévole en soins palliatifs à domicile**

**FORMATIONS DE 9 h à 16 h**

**29 août, 5 et 12 septembre 2018**  
2280, rue Labelle, Mont-Tremblant

**11, 18 et 25 septembre 2018**  
552, route 117, Piedmont

**Pour vivre une expérience enrichissante**  
Appelez au 1 855 717-9646  
<http://www.palliaccio.org/>





À l'achat d'une seringue d'agent de comblement (acide hyaluronique)

OBTENEZ  
**100\$ DE RÉDUCTION**  
sur la deuxième seringue

Résultat évolutif et visible dès la première visite

**PREMIÈRE ÉVALUATION GRATUITE**  
Valide jusqu'au 31 août 2018

**Traitement de rajeunissement**

- Injection d'acide hyaluronique (restylane et autre) et botox
- Comblement des rides et ridules
- Correction des cernes
- Volumisant à joues, lèvres, pommettes et autre.
- Harmonisation de l'architecture faciale
- Traitement des varices



NOUVEAU TRAITEMENT  
**PRP (PLASMA RICHE EN PLAQUETTES)**

Financement disponible

Marie Claude-Thouin, Infirmière experte anti-âge | En collaboration avec docteur Van Duyse

9 rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts | 819 323-6663  
38 Ave Filion, Saint-Sauveur | 450 227-6555  
cl.sante.voy.evasion@hotmail.com | [www.cliniquesantevoyageevasion.com](http://www.cliniquesantevoyageevasion.com)

10

ACCÈS, LE JOURNAL DES PAYS-D'EN-HAUT | MERCREDI 15 AOÛT 2018 | JOURNALACCES.CA | 450.227.7999

2101210

2301460



## Mercedes-Benz CLA250 4-Matic • Le mariage parfait entre la sportive et la berline!

Tout équipé avec • Ensemble haut de gamme • Toit panoramique • Groupe sport édition nuit • Apple Car play.

Mercedes-Benz CLA250 4Matic 2018 neuve . PRIX TOTAL: 47 727 \$\*

Taux à la location	Paiements mensuels	Versement initial	Rabais
<b>1,9%*</b>	<b>499 \$*</b>	<b>0 \$*</b>	<b>6 440\$*</b>
Bail de 45 mois	Offre expire le 31 aout	Offre simplifié	Profitez-en!

\*Taxes en sus

>2101218

Mercedes-Benz



Franke Mercedes-Benz • Ouvert les samedis • 1751 rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts • 1-888-489-5924  
Véhicules de prestige de plus de 60 ans • [www.mercedes-benz-franke.ca](http://www.mercedes-benz-franke.ca)

\*© Mercedes-Benz Canada Inc. Véhicule montré ci-dessus; Stock # JN589180 2018 neuve ; prix total des offres de location et de financement basées sur cette CLA250 4Matic 2018, disponibles uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. \*Prix total 47 727,00\$ pour le véhicule annoncé, plus toutes taxes applicables et frais de concessionnaire applicables. \*\*Exemple de location basé sur un versement de 499,72\$ par mois plus taxes applicables pour 45 mois avec versement initial de 0\$. Première mensualité plus dépôt de garantie de 600\$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 47 727 \$. Taux de location annuel de 1,9%. Obligation totale: 67 590 Kilométrage limité à 18 000km par année (des frais de 0,20 \$/km supplémentaire s'appliquent). Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. L'offre prend fin le 30 aout 2018.



# NOUS ACHETONS



# NOUS ACHETONS

TOUT OBJET DE COLLECTION ET OBJETS DE VALEUR RECHERCHÉS

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX, MONNAIE, ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT

## NOUS SERONS DANS VOTRE RÉGION : DU 22 AU 26 AOÛT

**NOUS ACHETONS VOS BIJOUX**  
OR - ARGENT - PLATINE  
9k - 10k - 14k - 18k - 24k - .9999



BRACELETS DE CHARMES - BAGUES - COLLIER  
BIJOUX ANTIQUES - BROCHES - CHAÎNES  
ÉPINGLETTES - CHAÎNES DE MONTRES  
BOUCLES D'OREILLES (PAIRES OU UNIQUES)  
MÊME VOS VIEUX BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

**NOUS ACHETONS LES PIÈCES**  
DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969



PIÈCES CAN. 10¢-25¢-50¢-1\$ AVANT 1969  
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965  
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT  
ARGENTERIE - THÉ & CAFÉ - MÉDAILLES - ETC.

**ARGENTERIE ET AUTRES**  
OBJETS EN ARGENT



PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969  
ARGENTERIE - COUTELLERIE - CHANDELLIERS  
COFFRETS A BIJOUX OU CIGARES - POIVRE & SEL  
ANCIENS TROPHÉES - VASES - MIROIRS - ETC.  
TOUT CE QUI EST EN ARGENT STERLING

**MONTRES DE QUALITÉ**  
FONCTIONNELLES OU NON - TOUTES CONDITIONS - TOUT, TOUT, TOUT...



TOUTES MONTRES DE VALEUR, TELLES QUE ROLEX, OMEGA, PATEK PHILIPPE, TUDOR, VACHERON & CONSTANTIN, PIAGET, LONGINES, JAEGER LECOULTRE, CHOPARD, AUDEMARS PIGUET, BREITLING, MOVADO, UNIVERSAL GENEVE, ZENITH



MONTRES DE POCHE  
MONTRES ANCIENNES  
DE TOUTES MARQUES  
EN OR OU EN ARGENT  
MÊME PLAQUÉES !



**MONNAIES CANADIENNE**  
ET ÉTRANGÈRES



PIÈCES 20.00\$ EN OR 1967, 100.00\$ EN OR 1976-86  
BILLETS DE BANQUE CANADIENS JUSQU'À 1954  
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉAL 1976  
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT  
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

**CARTES SPORTIVES**



HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL - BASKETBALL  
TOUT, DE 1870 À 1979 - TOUTES CONDITIONS

COLLECTIONS - CARTES INDIVIDUELLES  
CARTES DE PAQUETS DE GOMME OU TABAC  
CHANDAILS - BAGUES DE CHAMPIONNATS  
ÉPINGLETTES - AUTOGRAPHES - SCRAPBOOKS  
BÂTONS & RONDELLES - BÂTONS DE BASEBALL  
PHOTOS - PROGRAMMES - CASSE-TÊTES  
VERRES - TOUT CE QUI EST ANCIEN

**JOUETS ANCIENS**



HOT WHEELS - MATCHBOX - DINKY TOYS - CORGI - STAR WARS  
BARBIES AVANT 1970 - ROBOTS EN MÉTAL - TRAINS ÉLECTRIQUES  
BANDES DESSINÉES - TOUS JOUETS AVANT 1970

**AUTRES COLLECTIBLES**



TIMBRES - OBJETS MILITAIRES - MÉDAILLES - TROPHÉES - DAGUES/SABRES  
CARTES POSTALES AV.1920 - GOLF AV.1930 - BOXE & LUTTE AV.1970  
CARTES NON SPORT (GOMME, TABAC, AUTRES...) - COMIC BOOKS

MONNAIE CANADIENNE  
AVANT 1969

MONNAIE AMÉRICAINNE  
AVANT 1965



\$1.00 CANADA 1967  
CENTENNIAL



10¢ CANADA 1919



25¢ CANADA 1967  
CENTENNIAL



50¢ CANADA 1907



50¢ USA 1953



25¢ USA 1954



.999 LIBERTY USA COIN

**NOUS SERONS PRÈS DE CHEZ VOUS - VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS !**

# VENEZ NOUS RENCONTRER : 5 JOURS SEULEMENT !

**MERCREDI 22 AOÛT**  
**SAINTE-ANNE-DES-LACS**  
HÔTEL DE VILLE  
773, CHEMIN STE-ANNE-DES-LACS  
DE 9H00 À 17H00

**MERCREDI 22 AOÛT**  
**STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**  
CAFÉ O' MARGUERITES  
12, CHEMIN SAINTE-MARGUERITE  
DE 9H00 À 17H00

**JEUDI 23 AOÛT**  
**WENTWORTH-NORD**  
RESTAURANT DE LA RIVIÈRE PERDUE  
3910, CHEMIN DE LA RIVIÈRE PERDUE  
DE 9H00 À 17H00

**VENREDI 24 AOÛT**  
**SAINT-HIPPOLYTE**  
ÉGLISE  
2261, CHEMIN DES HAUTEURS  
DE 9H00 À 17H00

**SAMEDI 25 AOÛT**  
**VAL-MORIN**  
THÉÂTRE DU MARAIS  
1121, 10E AVENUE  
DE 9H00 À 16H30

**SAMEDI 25 AOÛT**  
**SAINT-SAUVEUR**  
RELAIS ST-DENIS  
61, AVENUE SAINT-DENIS  
DE 9H00 À 16H30

**DIMANCHE 26 AOÛT**  
**MORIN-HEIGHTS**  
LÉGION ROYALE CANADIENNE  
127, CHEMIN WATCHORN  
DE 9H00 À 16H00

**DIMANCHE 26 AOÛT**  
**SAINTE-ADÈLE**  
ÉGLISE SAINTE-ADÈLE  
180, RUE LESAGE (PORTE CÔTÉ DROIT)  
DE 9H00 À 16H00

Pour informations en tout temps : 418.531.0655 Merci de comprendre que nous n'évaluons pas d'objets au téléphone, amenez-les avec vous SVP.

DÉVERSEMENT DE SÉDIMENTS DANS LES LACS MASSIE ET DES TROIS-FRÈRES À SAINT-ADOLPHE

# La Municipalité estime devoir faire preuve de vigilance!

**ACCÈS** – Un mois après un important déversement de sédiments dans les lacs Massie et des Trois-Frères, le problème n'est toujours pas réglé. À trois reprises depuis, dont le 4 août dernier, ces lacs se sont retrouvés avec une importante surcharge de sédiments.

« Les mesures mises en place par Hydro-Québec depuis le début de juillet se sont avérées chaque fois insuffisantes. Dès qu'il tombe une forte pluie, l'eau devient brunâtre et opaque pendant au moins trois jours, ce qui est très mauvais pour la santé de ces lacs qui se jettent dans le lac Saint-Joseph », affirme Denise Payette du comité aviseur et membre de l'Association du lac des Trois-Frères.

Rappelons qu'Hydro-Québec avait d'abord nié toute responsabilité dans cet apport de sédiments.

« Après un quatrième déversement, le niveau d'inquiétude des citoyens est à son maximum, poursuit Mme Payette. Certains résidents puisent leur eau dans le lac des Trois-Frères et il y a un camp de vacances en bordure de celui-ci. Sans compter qu'à chaque déversement, personne n'ose se baigner, même en pleine canicule. »

Les 8 et 9 août derniers, l'inspecteur du ministère de l'Environnement a visité les sites de travaux sur une partie du tracé.

Nous savons qu'Hydro-Québec doit, encore une fois, mettre en place très rapidement des mesures pour prévenir d'éventuels écoulements de sédiments dans les cours d'eau, car cela est interdit selon la Loi sur la qualité de l'environnement. De même en est-il d'un règlement municipal.

« L'écoulement de sédiments faisait partie des préoccupations soulevées au sein du comité technique régional mis sur pied par Hydro-Québec. Le chargé de projet en environnement, Jean Hébert, avait rassuré les gens en disant qu'Hydro-Québec savait gérer les sédiments, que de tels écoulements ne se produiraient pas. Cela ne doit plus se produire, ça n'aurait même jamais dû arriver! », affirme Sarah Perreault, du comité aviseur.

## LE COMITÉ AVISEUR MAINTIENT SA POSITION

Le comité aviseur estime que le ministère de l'Environnement devrait ordonner un arrêt immédiat des travaux et faire appel à une firme d'experts indépendante afin de

s'assurer de l'efficacité à long terme des mesures mises en place sur l'ensemble du tracé en vue d'éviter tout autre déversement dans les cours d'eau et les lacs. « Il est certain que nous continuerons de surveiller la situation de très près. De son côté, la municipalité doit faire preuve d'une grande vigilance, car de toute évidence, Hydro-Québec s'est montrée négligente. Que va-t-il se passer si ce problème dure au-delà de la fin des travaux de construction de la ligne? La Municipalité va-t-elle en hériter

avec les coûts associés? », questionne Denise Payette.

Le comité aviseur et la Municipalité maintiennent leur position quant à la nécessité d'enfouir une partie de la ligne du Grand-Brûlé afin d'en arriver à un projet socialement acceptable. « Dans toute cette affaire, une chose est sûre : Hydro n'a jamais réussi à atteindre l'acceptabilité sociale. Ce projet est un gâchis sur les plans paysager, environnemental, social et économique », conclut Denise Payette.

## Bernard Bigras-Denis

candidat libéral dans Argenteuil



- **RÉSIDENT** d'Argenteuil depuis 25 ans;
- **ENGAGÉ** dans sa communauté (Relais pour la vie, Chambre de commerce et d'industrie d'Argenteuil);
- **RASSEMBLEUR**, souhaite travailler en collaboration avec la communauté.

« J'ai grandi dans Argenteuil, c'est ici que j'habite avec ma famille et que je travaille. Je connais les dossiers et les enjeux de chez nous, et je veux travailler **AVEC VOUS** afin qu'**ENSEMBLE**, nous assurions le développement économique, la stabilité et la sécurité pour nos familles. »



Suivez-nous sur Facebook @bernard.bigras.denis.plq, contactez-nous au 579-791-6047 ou venez nous visiter au 540, rue Principale à Lachute

BOUTIQUE

# RomyElliot

VÊTEMENTS HOMME & FEMME

## SOLDES

# D'ÉTÉ

## EN COURS



# 20%

@ 50%

# DE RABAIS

SUR PRESQUE TOUTE LA COLLECTION PRINTEMPS ÉTÉ 2018

printemps-été 2018

292, rue Principale St-Sauveur | 450.227.2421 | RomyElliot.com

# La résilience : un ressort inestimable

SUZANNE ST-MICHEL, COLLABORATION SPÉCIALE – Depuis quelques décennies déjà, les gens me soulignent à quel point je suis une personne résiliente. Pourtant, j'ai toujours perçu ce commentaire comme une faiblesse.

Le mois passé, je me suis demandé ce que ça voulait dire et j'ai consulté mon bon ami, *Le Petit Robert*, où on définit la résilience comme étant la capacité à vivre, à se développer en surmontant les chocs traumatiques, l'adversité; on ajoute que c'est le RESSORT INTIME face aux coups de l'existence. C'est surtout cette dernière phrase qui m'a ébranlé!

Aussitôt, j'ai pensé à toutes les fois où j'ai voulu tout foutre en l'air et « crisser mon camp »... Pourquoi suis-je restée et demeurée positive? Je réalise que ce mot implique plusieurs étapes de la vie et que son amplitude est infinie; tant de mots et de verbes le complètent.

Nous endurons, nous vivons au ralenti, nous vivotons et végétons pour souffler un peu; nous sommes dépourvus et regardons le train passer – un arrêt dans une gare nous ferait le plus grand bien, juste un petit... Nous traversons une épreuve, un océan, et si rien ne se passe, nous coulons et

mourrons! Qu'est-ce qui fait que nous sommes résilients? Nous n'avons pas le contrôle sur la fatalité et les revers, mais nous l'avons en se nourrissant du meilleur et en broyant du noir le moins souvent possible – c'est le pire des *fast-foods* (c'est mon humble opinion). Quand le courage et la résistance nous manquent, c'est à ce moment-là que notre mur et notre façade nous protègent parce que c'est la seule défense qui nous reste pour ne pas tomber; pour moi, se durcir n'est pas la solution, je ne quitte pas un bateau malade!

Passer sa vie ou une partie de sa vie à vivre dans l'adversité épuise et rend malade. Nous en sortons parfois vidé, au bout de nos énergies, et il ne reste qu'à se rebâtir intérieurement, non seulement exister pour exister, mais pour vivre notre douleur, notre peine et notre deuil.

Les résilients choisissent d'être en vie et d'avoir une vie. Nous retrouvons peu à peu notre solidité, notre force et notre résistance.



Parfois l'énergie nous manque, mais nous gardons le contrôle – le positif prend le dessus! Il y a plusieurs années, j'existais à Montréal et je vivais à la campagne et, malgré l'écoute et le soutien des gens qui m'aimaient, je me sentais bien seule.

Finalement, j'étais « parée à virer » (pour les amateurs de voile comme moi) et j'ai viré. Quatre années à me rebâtir et à prendre des décisions sur ce qui devenait inacceptable – je ne serais plus jamais stressée ni victime. Ce n'est pas moi. Les mots « bonheur », « choix », « prospérité » et « affirmation » sont revenus dans ma vie et, croyez-moi, c'est pour la vie. Ce ressort intime face aux

coups de l'existence, c'est comme le point G : je sais que je l'ai! Ma philosophie est bien simple : la vie, c'est comme le vin, les années de « piquette », on se dépêche de le boire, et les grandes années, on le savoure tous les jours.

À votre santé (c'est une bonne année) !

*Suzanne St-Michel est membre de la Table des Aînés et de son comité de communication et membre du C.A. de Prévoyance envers les aînés et présidente du C.A. de la Rencontre de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson.*



**LA GRANDE LIQUIDATION**

**0%** TAUX AUSSI BAS QUE **0%** SUR APPROBATION DE CRÉDIT SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS. OU **6 000\$** DE RABAIS AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD SUR AUTRES MODÈLES SÉLECTIONNÉS POUR CLIENTS ADMISSIBLES. (LE RABAIS AU FINANCEMENT DE 6 000\$ S'APPLIQUE AUX CLIENTS ADMISSIBLES ET EST OFFERT SUR LE PATHFINDER PLATINE.)



**QASHQAI 2018\***

EN LOCATION SUR 39 MOIS, À PARTIR DE **55 \$/semaine**

2 295 \$ en comptant initial

BELVEDERENISSAN.COM | SAINT-JÉRÔME | SAINTE-AGATHE | MONT-LAURIER

**Belvedere NISSAN**  
LA SAINTE PAIX DEPUIS '67

AU PROFIT DE LA:

Spectacle à l'église



La Sinfonia de Lanaudière  
Présente **Alain Dumas**  
Soirée **Ballroom**




Samedi 22 septembre 2018 à 20h Coût: 45\$

BILLET ET VENTE AU PRESBYTÈRE - 450 227-2423  
205, rue Principale, St-Sauveur | www.paroisse-st-sauveur.ca  
Carte de crédit et débit acceptées












HYUNDAI STE-AGATHE  
**HYUNDAI**  
 STE-AGATHE

1701, route 117  
 Sainte-Agathe-des-Monts

**819 321-3777**  
 hyundaisteagathe.com

**DES JARDINS MARINE**  
 Ste-Adèle

1961 Boul. Ste-Adèle, Sainte-Adèle  
 (450) 229-2946 desjardinsmarine.com

**RACHELLE BÉRY**  
 épicerie santé

Rachelle-Béry Saint-Sauveur

377, rue Principale, Saint-Sauveur • 450 227-3343

**LE PATRIOTE**  
 depuis 1967

Le théâtre des grands de chez nous

819 326.3655 | 1 888 326.3655  
 theatrepatriote.com

**Polux St-Sauveur**  
 le supermarché pour animaux

**15% RABAIS**  
 sur COLLIERS et LAISSES CHIENS ET CHATS

OUVERT 7 JOURS  
 2244, ch. Jean-Adam, Saint-Sauveur  
 450.227.4714

**5 listes scolaires à gagner!**  
 Avec tout achat...tirage le 4 sept. 2018

**P@peterie**  
 St-Sauveur

Venez voir nos spéciaux!

T: 450.227.5252 www.papeteriestsauveur.com  
 407 rue Principale # 201, St-Sauveur, Qc J0R 1R4

**uniprix**

Bourassa, Halley et Leduc  
 Pharmaciens-propriétaires affiliés à uniprix

222-G, chemin du Lac-Millette, Saint-Sauveur • 450 227-8451

**JEUX - JOUETS - BALLONS HÉLIUM ET VÊTEMENTS POUR ENFANTS**

**La BOÎTE à SURPRISES**  
 de Nicolas

www.laboiteasurprises.ca  
 75 Ave de la Gare, Bloc D-7, St-Sauveur

**MARCHÉ DU LIT**  
 pour de belles nuits

175, boul. Morin (rte 117, coin 329 nord) Ste-Agathe  
 819 326-3333 / 866 944-0446 | Amarchedulit.com

**Concours**

**GAGNEZ**  
 le voyage de votre choix!!!

3000\$ EN CRÉDIT VOYAGE À GAGNER\*

Europe, Russie, Canada, United States, Thailand, Australia

Visitez un des marchands apparaissant dans cette page, remplissez votre coupon sur place et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet. Vous devrez répondre à une question mathématique. Concours réservé aux 18 ans et plus.

**ACCÈS** | **Contact Amérique** | **Le Nord**

En collaboration avec **Contact Amérique** Carlson Wagonlit Voyages

24 Ave. Filion, St-Sauveur-des-Monts | info@cavoyage.ca  
 450.227.7207 1.800.293.7207

Date et heure limites de participation **Mardi 21 août à midi**

Date et heure du tirage **Mardi 11 septembre 2018, à 20h, à l'Hôtel du Lac Carling**

\*Le voyage devra être effectué et complété entre le 18 septembre 2018 et le 17 septembre 2019. Le gagnant recevra un crédit voyage de 3000\$ pour le voyage de son choix. Si le coût du voyage excède le montant du crédit voyage, cet excédant devra être défrayé par le gagnant.

**Marché Mont-Rolland**

LA référence des bières de microbrasserie à Sainte-Adèle!

940, St-Georges, Ste-Adèle J8B 1J9 (secteur Mont-Rolland) | 450 229-3748

automod st-sauveur

**AUTOMOD**  
 VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO  
 SERVICE DE CARROSSERIE

**ENERGIE**  
 Énergie et cie

EXPERTS EN BATTERIES

2252 Chemin Jean Adam, Saint-Sauveur 450 744-0122

**IGA**  
 Morin-Heights

680 Chemin du Village, Morin-Heights | 450 226-5769

**THÉORÊT INC.**

LA quincaillerie des Adélois depuis 1955

Quincaillerie Home hardware  
 1365, boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle J8B 2N6  
 450 229-4722

**La farandole**

Restaurant Salon de thé  
 Boulangerie  
 Chocolaterie  
 Pâtisserie  
 Traiteur

Venez savourer l'été sur nos 2 terrasses!

1089, boul. de Ste-Adèle, Sainte-Adèle  
 450 229-5225 • lafarandole.ca

**RE/MAX** RE/MAX Laurentides inc.  
 Agence immobilière

819 322-3666  
 etienne.savard@remax-quebec.com  
 etiennesavard.com

Bureau exclusif à Val-David  
 2515, de l'Église Val-David

**Étienne Savard**  
 Courtier immobilier

**OLIVES AROMATES**

Apportez votre vin et bière

670, RUE PRINCIPALE E.,  
 SAINTE-AGATHE-DES-MONTS  
 819 326-5777 www.olivesetaromates.com

**VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS!**  
 Offre sur la nourriture pour chats et chiens

**3\$ DE RABAIS**

Sacs Four-Star de 2,3 kg pour chats  
 Sacs Four-Star de 2,3 kg et 1,8 kg pour chiens

PLUS... recevez une conserve GRATUITE de fromm pour chats ou chiens (valeur jusqu'à 489\$)

Durée limitée. Jusqu'à épuisement des stocks.

Pendant les rénovations. Nous sommes au 1145, boul. Ste-Adèle (coin 117)

**moulées du nord**  
 VOTRE SHOPPING ANIMAL

**BMR**  
 Eugène Monette Inc.

4 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

Val-David 2650, 1<sup>er</sup> rang Doncaster  
 St-Adolphe d'Howard 1643, ch. Du Village

Ste-Marguerite-du-Lac-Masson 310, ch. de Ste-Marguerite  
 Ste-Agathe-des-Monts 500, route 329 nord

Venez rencontrer nos conseillers experts

**Jouets le Phoenix**

92a, rue Principale Est, Sainte-Agathe-des-Monts

819 774-0742

SPECIALISTE GAZ PROPANE  
 COMPTOIR DE PIÈCES  
 RÉPARATION À DOMICILE

Depuis 35 ans

Une seule succursale, un service hors-pairs!

819 322-1133 et 450 227-7734  
 1787, rte 117 VAL-DAVID J0T 2N0  
 sosservice.ca / electro@sosservice.ca

**SERVICE**  
 ELECTROMÉNAGERS



FESTIVAL COULEUR COUNTRY DE SAINTE-AGATHE

## Une douzaine d'artistes attendue!

**ACCÈS** – Ce sont les 21, 22 et 23 septembre prochains qu'aura lieu le premier Festival Couleur Country à la place Lagny au centre-ville de Sainte-Agathe-des-Monts.

PHOTO: COURTOISE



De gauche à droite, de bas en haut : Karinne Poirier, Dany Placard, Kimberly Thorburn, le maire Denis Chalifoux, Nicole Mercier, Chantal Arseneault, Nathalie Chalifoux, Gena Beaulieu, Michael Ferland-Paquette, Nadia Bédard, Luc Therrien, Nicolas Picard, Sylvain Labelle et Isabelle Monette.

Plus d'une douzaine d'artistes se partageront la scène J.L. Brissette, Coca-Cola à la place Lagny ainsi que les scènes satellites situées aux Deux Richard et aux 4 As (une troisième scène satellite, sera annoncée dans les jours qui suivent). La tête d'affiche, Dany

Placard, se produira pour le spectacle de clôture le 22 septembre à 20 h 30 sur la scène J.L. Brissette, Coca-Cola.

### LES ORIGINES DU COUNTRY

La Chambre de commerce du grand Sainte-Agathe, avec la collaboration de Michael Ferland-Paquette, souhaite faire découvrir les origines, les couleurs et l'histoire du country. Au menu : musique, kiosques country, kiosques gastronomiques, jeux gonflables, mini-put et rallye pour faire connaître les commerces du territoire de la Chambre.

Le dimanche se tiendra la messe country à l'église sur la rue Principale suivie du brunch en blanc et chapeau de cowboy présenté par la Confrérie de l'omelette géante, avec le bon café de Couleur Café et le pain incroyable de l'Alvéole.

[www.ville.sainte-agathe-des-monts.qc.ca](http://www.ville.sainte-agathe-des-monts.qc.ca)

HUBERDEAU

## Troisième édition de la Fête agricole et médiévale

**ACCÈS** – La troisième édition de la Fête agricole et médiévale se tiendra à la ferme Du coq à l'âne, à Huberdeau, les 25 et 26 août. L'événement familial propose plusieurs nouveautés cette année pour divertir les invités!

En plus des Vikings, on y trouvera des gladiateurs, des Templiers et des artilleurs qui feront des démonstrations de leurs canons à poudre noire (ribaudequins).

Un festival à ne pas manquer pour ceux qui aiment voir de l'action, découvrir et s'amuser. Il y aura également une forge et une fonderie qui donneront des démonstrations et des campements historiques interactifs.

Des artisans provenant de plusieurs régions ont été triés sur le volet et seront présents avec des créations médiévales et originales.

Sans oublier des restaurateurs et l'épluchette de maïs de la région. Bien sûr, les animaux de la ferme seront là pour le plaisir des participants.



En plus des Vikings, on y trouvera des gladiateurs, des Templiers et des artilleurs qui feront des démonstrations de leurs canons à poudre noire.

Info : Les billets sont vendus 10 \$ pour les enfants de 2 à 12 ans et 15 \$ par adulte. Il y a un prix spécial pour les familles.

Sur Facebook : Fête agricole et médiévale

SCULPTURALES  
DE SAINT-SAUVEUR

14<sup>e</sup> ÉDITION  
**25-26 AOÛT 2018**

Sam.: 11h à 20h | Dim.: 11h à 16h

PARC GEORGES FILION  
ENTRÉE LIBRE

ARTISTE INVITÉ :  
**MICHEL GAUTIER**

# Indice humidex : quand faut-il réduire ses activités sportives?

**Accès -** Quand il fait très chaud, notre corps régule sa température en transpirant. Or, lorsque l'air est saturé de vapeur d'eau, la sueur s'évapore moins bien. On a alors l'impression qu'il fait plus chaud : voilà pourquoi 33 °C à 20 % d'humidité se tolèrent mieux que 27 °C à 90 % d'humidité. Et c'est pour calculer ce degré de confort qu'on a un jour créé le facteur humidex!

s'agit pas d'une température réelle, mais de la chaleur ressentie par la moyenne des gens. Ainsi, plus l'humidex est élevé, plus les risques de coup de chaleur augmentent. Mais au-delà de quel point faut-il modérer ses activités physiques?

La zone dangereuse correspond à un facteur humidex de 45 ou plus, ce qui se produit rarement — au-delà de 54, ce qui ne s'est jamais vu au Canada, le coup de chaleur est imminent, même au repos. Toutefois, dès que l'indice humidex atteint 40, il est vivement conseillé d'éviter l'effort physique. C'est généralement à ce moment-là qu'un avertissement de chaleur est émis par Environnement Canada.

**Par ailleurs, entre 30 et 39, l'humidex entraîne un certain inconfort :**

- De 30 à 34, il faut boire beaucoup d'eau, prendre régulièrement des pauses et éviter l'effort intense;
- De 35 à 39, il est préférable de réduire ses activités sportives, en particulier si



Lorsque l'humidex atteint 40, mieux vaut éviter tout effort physique non essentiel.

L'humidex exprime les effets combinés de la température et du taux d'humidité. Par exemple, avec une température de 32 °C et un taux d'humidité de 50 %, on obtient un humidex de 40. Cette valeur n'est pas exprimée en degrés, car il ne

l'on est plus à risque de subir un coup de chaleur (ex. : enfants et aînés). Quoi qu'il en soit, en tout temps durant l'été, hydratez-vous bien et soyez attentif aux

symptômes du coup de chaleur : crampes, transpiration abondante, nausées, maux de tête, peau froide et moite, étourdissements et faiblesse.

**RACHELLE BÉRY**  
épicerie santé

Rachelle-Béry Saint-Sauveur

377, rue Principale, Saint-Sauveur  
450 227-3343

**LOUISE MAYRAND**  
HYPNOTHÉRAPEUTE

HYPNOSE THÉRAPEUTIQUE  
Pour aider dans les cas :  
**Anxiété - stress  
sommeil - tabac  
amaigrissement**

SAINT-SAUVEUR 514 815-3058  
hypnothérapeute-montreal.ca

**5 Saveurs**  
Votre marché  
sans prétention!

10 ans de Saveurs!

450.569.9819  
2160, boul. Curé-Labelle Saint-Jérôme

5saveurs.com  
facebook.com/5saveurs

**CLINIQUE de DENTUROLOGIE**  
Sainte-Adèle

**DIANE LACELLE**  
denturologiste

- Urgence réparation 7 jours/7
- Prothèses de précision
- Esthétique et sourire naturel
- Service à domicile

1405, boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle  
450 745-0339

**VOGEL**  
SOURCE DE SANTÉ

Watson & cie

**Naturopathes  
diplômés sur place**

Ouvert 7 jours sur 7  
2112, boul. Labelle, Saint-Jérôme  
450 432-3388  
www.vogelstjerome.com

**Catherine SOINS DE PIEDS  
Bénard**  
REÇUS ASSURANCE

Diplômée en  
Technique Podologique

10 ans

Construction ongle au gel

Avant Après

Mycose Callosités

Coupe ongles épais • Ongles incarnés • Talons fissurés • Cors  
Ongles mycosés (champignons)

SUR RENDEZ-VOUS UNIQUEMENT  
Sainte-Agathe-des-Monts | 819 507-0165 | www.pedipodo.ca

KATHLEEN CLOUTIER  
ARTISTE-PEINTRE  
PRÉSENTE À

**L'Arbre Noir**  
GALERIE-BOUTIQUE

SES ŒUVRES AU  
200 SUITE 3, RUE PRINCIPALE  
SAINT-SAUVEUR

WWW.KCLOUTIERARTISTEPEINTRE.COM  
514-690-1203

**Le Pied  
D'Estale**

Soins spécialisés  
pour les pieds

Rolande Morlon  
Podologue Diplômée

36 A, avenue Filion, Saint-Sauveur  
514 910-3046 • www.soindespieds.ca

De bons pieds pour aller plus loin  
Reçus pour assurances/impôts

# SUSHI ST-SAUVEUR

## LE JUSTE CRÉNEAU ENTRE GASTRONOMIE ET RESTAURATION RAPIDE



MARTINE LAVAL



Depuis trois ans que Sushi St-Sauveur a pignon sur la rue Principale, citoyens sauverois, passants et villégiateurs sont heureux d'y trouver les qualités d'un restaurant de village dans la qualité, la fraîcheur, la propreté, le bon service et les prix abordables. Sushis et cuisine fusion asiatique à déguster en salle à manger ou sur la terrasse ensoleillée, à emporter ou à se faire livrer, Sushi St-Sauveur vous offre ses spécialités concoctées maison et comble vos envies.

Alex Tran est arrivé au Québec à l'âge de neuf ans et a grandi à Verdun. C'est selon l'enseignement d'un de ses oncles, propriétaire des réputés restaurants Mikado, qu'il fait ses premiers apprentissages du métier à 20 ans. Devenu copropriétaire du Sushi Shop à Outremont, il ouvre par la suite

aller présenter sa famille et se ressourcer au sein des siens, au Vietnam. Il y demeurera quatre ans, le temps que ses bambins s'imprègnent de leur culture d'origine. La rentrée scolaire des enfants se fera toutefois dans les Laurentides, lieu de vie que le couple choisit pour voir s'épanouir sa progéniture.

Manger chez Sushi St-Sauveur, c'est découvrir les mets connus et appréciés, dans des saveurs créées maison. La soupe *won ton* est exceptionnellement délicieuse, et le poulet général Tao a une texture non collante, agrémenté d'une sauce savoureuse dont seule la cheffe propriétaire connaît la recette. Ça vaut la peine de goûter la différence.

Sur le menu, les légendes « cru », « cuit » et « végé » permettent de faire les bons choix selon les goûts de chacun. La palette des sushis, nigiris, makis, futomakis et hosomakis sur feuille de soja ou de riz font voyager les papilles de par leurs combinaisons. Les suggestions sont nombreuses et variées, comprenant également les *poke bowls*, quelques mets de la cuisine fusion et les entrées. Une sélection de bières et de vins au prix de la SAQ plus 10 \$ est offerte.

Entre restauration rapide et cuisine gastronomique, Sushi St-Sauveur a trouvé son créneau, juste entre les deux.



Alex Tran et Van Du, couple propriétaire du Sushi St-Sauveur.

huit restaurants Sushi Time et devient le premier à faire la livraison de sushis à Montréal en 2003.

Alors qu'il se marie à Van Du en 2011 et que deux garçons naissent de leur union, Alex décide de tout vendre pour

Ouvert du mardi au samedi midi et soir, et le dimanche pour le service du soir seulement.

Sushi St-Sauveur  
357, rue Principale 450 327-5231 et sur Facebook

Piedmont

ON VOUS LIVRE DU BONHEUR

TRAITEUR StHubert

725 Ch. Jean Adam,  
PIEDMONT/ ST-SAUVEUR  
450 227-4664 - 1 844 343-0333

Saint-Sauveur

PRODUITS MAISON FAITS SUR PLACE!

CRÈME GLACÉE, SORBETS & NOTRE FAMEUSE TARTE AUX POMMES!

7 ave. de l'Église - à l'intérieur au CENTRE!

Saint-Sauveur

Trattoria Di Mitrio  
Cucina Italiana

Menu gastronomie table d'hôte du soir  
Menu table d'hôte abordable pour le dîner  
Nouveau cellier!

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE GRANDE TERRASSE

10 rue Filion,  
Saint-Sauveur  
450-227-1001

Dimanche au Mardi de 11 h à 20 h  
Mercredi et Jeudi de 11 h à 21 h  
Vendredi et Samedi de 11 h à 22 h

Sainte-Adèle

Ste-Adèle Sushi

UNE SEULE ET UNIQUE SUCCURSALE À SAINTE-ADÈLE

Nous n'avons pas de succursale à St-Sauveur... Méfiez-vous des imitations!

Nos recettes sont secrètes et uniques. Haute qualité de poissons et fruits de mer.

Mardi au samedi 11h à 21h - Dimanche 15h à 20h  
Fermé le Lundi

Suivez-nous 555, boul. Sainte-Adèle, local 110 J8B 1A7  
Tél.: 450 229-8388 | www.ste-adelesushi.com

Sainte-Agathe

PROFITEZ DE NOS DÉJEUNERS  
JUSQU'À 14H00 TOUS LES JOURS!  
WEEKEND JUSQU'À 15H00.

MIKES STE-AGATHE  
621, RUE PRINCIPALE  
819 326-5311

## VÉLO DE MONTAGNE

# Julianne Sarrazin : une étoile en devenir

**LUC ROBERT** – Double championne canadienne en version cross-country de vélo de montagne, en 2017 et en 2018, Julianne Sarrazin n'a laissé personne indifférent à Thetford Mines, où elle a arraché pas moins de trois médailles d'argent à la 53<sup>e</sup> Finale d'été des Jeux du Québec.

La Prévotoise est tout d'abord montée sur la deuxième marche du podium au contre-la-montre, dans la catégorie cadet, avant de réussir le même exploit au sprint et au cross-country.

« Au cross-country, Juliette Larose-Gingras (Capitale nationale) et moi sommes demeurées collées du début à la fin. Elle m'a coiffée de justesse à l'arrivée. Chaque fois que nous

nous croisons en compétitions, nous nous poussons mutuellement. Je suis fière de ma performance, parce qu'il y avait plusieurs montées au cours du tracé », a souligné Sarrazin, bientôt étudiante en quatrième année de secondaire à la Polyvalente de Saint-Jérôme.

L'athlète de 15 ans n'en demandait pas tant, afin de s'améliorer. « J'essaie justement d'améliorer mes montées. Ma technique est



PHOTO : ANH DIEN HUYNH

Le regard concentré de Julianne Sarrazin, en pleine action à Thetford Mines.

**LES BONNES NOUVELLES**  
arrivent toujours  
**LES MERCREDIS**



journalacces.ca

727, rue Principale, Piedmont QC, JOR 1K0 Téléphone : 450 227-7999

bonne sur le plat, mais je trouve que j'ai de la misère en montée. Je vais continuer à développer ma puissance, en faisant de la musculation, pour atteindre de nouveaux sommets», a-t-elle prévu. Membre du club de vélo des Pays-d'en-Haut, Julianne Sarrazin a l'embarras du choix pour s'entraîner.

« L'été, je vais rouler partout dans les Laurentides. L'hiver, je pratique le *fat bike* et le ski de fond. J'essaie de toujours demeurer active. »

L'étudiante au programme sport-études, en vélo de montagne, a eu la piqûre très jeune pour son sport sur deux roues.

« J'avais cinq ans quand je me suis mise à suivre mes frères à vélo. On habitait près du IGA de Prévost et on allait souvent dans le parc de la Coulée. Ça fait 10 ans que je roule et la passion se poursuit, même si

j'habite maintenant à l'ouest de l'auto-route 15. »

Bien qu'une commotion cérébrale ait ralenti ses activités, la cycliste a toujours un but bien en tête.

« Les Championnats du monde juniors, en style cross-country, auront lieu en 2019 à Mont-Sainte-Anne. J'espère m'y qualifier, lors de compétitions qui te font amasser des points. Je me suis entraînée avec des filles qui ont déjà compétitionné aux mondiaux juniors. Je sais que je peux pousser et atteindre ce niveau. »

Trop jeune en 2018, elle a assisté à une étape de la Coupe du monde UCI de vélo de montagne, en fin de semaine dernière, au même site de Mont-Sainte-Anne, à l'est de Québec.



PROPRIÉTAIRE Josée Pilotte | DIRECTEUR DE L'INFORMATION Thomas Gallenne | CHEF DE PUPITRE PAR INTÉRIM Sandra Mathieu | CHEF DE PRODUCTION Richard Cloutier | COORDONNATRICE AUX VENTES Jacinthe Neault | CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES Christine Laniel Camille Vaillancourt • Isabelle Monette | COLLABORATEURS Martine Laval • Jean-Patrice Desjardins • Benoit Simard • Mimi Legault Jean-Claude Tremblay • Diane Baignée • Luc Robert | INFOGRAPHIE Chantal St-Julien • Marie-Eve Lapointe • Daniel Calvé • Daniel Berthier Naomy N-Leclerc | MISE EN LIGNE JOURNAL Chantal St-Julien • Daniel Calvé | CORRECTION ÉPREUVES Comiscrypt • OPÉRATIONS ET ADMINISTRATION Josée Ménard | FACTURATION Mélanie Gosselin | IMPRESSION Trans-Mag | DISTRIBUTION Transcontinental | DÉPÔT

LÉGAL Bibliothèque nationale du Québec | ISSN 14808643 | ADRESSE 727, rue Principale, Piedmont, Qc, JOR 1K0 | TÉLÉPHONE 450.227.7999 • SANS FRAIS 1 844.856.5144 TÉLECOPIEUR 450.227.1225 | journalacces.ca

Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut est publié tous les mercredis à 28 803 exemplaires et distribué gratuitement de Saint-Jérôme à Mont-Tremblant. Le contenu rédactionnel, photographique et publicitaire d'Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut ne peut être reproduit en tout ou en partie sans autorisation écrite de l'éditrice. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut exclut expressément toute responsabilité quant au contenu des annonces soumises par son client, dont notamment mais non limitativement toutes atteintes aux droits d'auteur, droits de l'image et autres sources de propriété intellectuelle. Dans l'éventualité de quelques poursuites en dommages ou autres à l'encontre de Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut relativement auxdites annonces soumises par le client, ce dernier s'engage à tenir Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut indemne et à prendre faits et cause en sa faveur. L'abonnement annuel au tarif régulier est de 165 \$ +tx.



Financé par le gouvernement du Canada



WANDERLUST TREMBLANT 2018

# Un festival de yoga, musique, nutrition et aventure en plein air!

**ACCÈS** – Le festival Wanderlust se déroulera du 23 au 26 août, dans le décor enchanteur des montagnes de Tremblant. Pendant quatre journées entières, ce lieu deviendra un endroit privilégié pour les amateurs de yoga, amoureux de musique, adeptes de nutrition, aventuriers du plein air et sondeurs d'âme rassemblés pour une fin de semaine de transformation et de quiétude.



PHOTO: MELISSA GAYLE POUR WANDERLUST TREMBLANT

Le festival Wanderlust se déroulera du 23 au 26 août, dans le décor enchanteur des montagnes de Tremblant.

## À NE PAS MANQUER!

- Venez pratiquer cette activité avec les enseignants de yoga les plus recherchés sur la planète.

- Pour la première fois, une classe de HIIT (entraînement fractionné de haute intensité). Les participants y découvriront une multitude de mouvements fonctionnels en plus de recevoir des conseils pour s'assurer que leur corps performe en toute sécurité lors des exercices.

- Des performances musicales : Vibrez au son de performances musicales en direct mettant en vedette les sons de Tank and the Bangas, Alice Phœbe Lou, Lakes of Canada, Beautiful Chorus, October's Child, Tavana, Sweet Crude et The Bergamot. Sans oublier notre disco silencieuse bien à nous avec, aux commandes, des sommités comme DJ Seriousblack, Jesse Blake, etc.

- Le programme de conférences Speakeasy comprend des chefs de file et des influenceurs actuels. Par exemple, Audrey Skoropad y dévoilera 10 manières simples et accessibles d'implanter une routine santé qui optimisera votre santé et votre bien-être.

- Lors de l'événement Le Bateau Happiest Hour, les participants pourront socialiser, prendre une bouchée, savourer quelques bons crus et se laisser bercer par la musique, le tout dans une ambiance post-yoga sur le lac Tremblant.

- Pour amplifier ce qu'il y a de mieux en chacun de nous, Donovan McGrath, créateur d'Amplified Yoga, emploie des rythmes graves de musique house, la technologie Kundalini, la respiration, la méditation et les mouvements libres, le tout avec un DJ en direct.

- Enseignée uniquement à Los Angeles, FIXX est une expérience propre à Wanderlust Hollywood présentée en grande première à Tremblant. Il s'agit d'une classe Asana axée sur la respiration soutenue par une bande sonore spécifique et soigneusement préparée par des DJ de réputation mondiale.

- Relaxez et restez bien connecté sur vous-même grâce à des séances de méditation offertes par des enseignants renommés.

- Laura et Dan Martier démontreront comment trouver l'harmonie à l'intérieur

et autour de soi au moyen de voix et de sons provenant d'instruments apaisants comme des handpans, cristaux, bols tibétains, cloches et gongs.

## WANDERLUST ZÉRO DÉCHET

Cette année, Wanderlust a officiellement été certifiée Entreprise B, témoignant de ses efforts à tisser un lien positif entre sa communauté et l'environnement.

Ainsi, tout son personnel, les professeurs et les musiciens recevront une bouteille d'eau réutilisable et un verre isotherme, de même qu'un ensemble d'ustensiles réutilisables plutôt que de devoir recourir à des tasses jetables, des pailles ou des objets de plastique.

Les participants pourront également acheter de tels articles afin de concevoir leur propre ensemble.

Pour plus d'information sur la programmation complète ou pour acheter des billets, visitez le [wanderlust.com/tremblant](http://wanderlust.com/tremblant).

# ORTHÈSES

## Orthèses sur mesures et adaptées :

poignet, coude, épaule, pied, genou, cheville, cou, etc.

Vous trouverez tout chez le spécialiste.

[laboratoirebelanger.ca](http://laboratoirebelanger.ca)

1-800 481-7434



1052, RUE VALIQUETTE,  
SAINTE-ADÈLE  
(QUÉBEC) J8B 2M3  
(450) 229-7433

2501549

<p><b>ÉTIENNE SAVARD</b> 819 322-3666 Le seul courtier RE/MAX www.etiennesavard.com avec bureau situé à Val-David RE/MAX Laurentides 2515, rue DE L'ÉGLISE, VAL-DAVID</p>		
<p><b>VAL-DAVID</b></p> <p>Construction de qualité. Spacieux plain-pied de 3 CAC +1 bureau, 2 SDB, grande aire ouverte. Spacieuse salle familiale au sous-sol. Véranda grillagée avec plancher d'ardoise. Garage chauffé 18x28. Chambre froide 10x14. À proximité de plusieurs stations de ski alpin, village et ses activités, parc linéaire et Dufresne. Secteur paisible. Cul-de-sac. MLS 22160321 375 000\$</p>	<p><b>SAINTE-AGATHE-DES-MONTS</b></p> <p>Plain-pied de 3 chambres, foyer au salon, garage 19x20. À proximité du centre-ville, du Lac des Sables, des services, restos, etc. Terrain 7 719 PC desservi par les services d'aqueduc et égouts municipaux. MLS 16438289 139 000\$</p>	<p><b>VAL-DAVID</b></p> <p>Au cœur du village et de ses activités avec vue sur les montagnes. Immense et lumineuse propriété offrant de nombreuses possibilités (revenus supplémentaires, logement intergénérationnel, bureau de professionnels, etc.) 4 CAC. Terrain de 6 453 PC, logement du 2489 loué 650\$/mois. MLS 18311075 399 000\$</p>
<p><b>VAL-MORIN</b></p> <p>Maison de ville à étages, unité de coin, garage double "tandem" intégré, 2 CAC, 1 SDB et une salle d'eau. Grandes pièces à aire ouverte avec plafond de 12 pieds. Plancher de bois franc, foyer au salon. Directement sur le trou #2 du golf Val-Morin. Frais copropriété 986\$/an + 200\$ pour vidange de la fosse septique. Accès notarié au Lac Raymond. MLS 27670077 139 000\$</p>	<p><b>SAINTE-AGATHE-DES-MONTS</b></p> <p>Condo, unité de coin dans les "Mansardes" bien éclairé, à proximité de tous les services. 2 chambres, un espace laveuse/sécheuse, un grand rangement, des planchers de bois franc au salon/SAM/cuisine et corridor. Cuisine refaite et réaménagée avec armoires de chêne. Piscine creusée. MLS 25805834 103 000\$</p>	<p><b>VAL-MORIN</b></p> <p>Maison mobile sise au pied des pentes de ski du Mont Belle-Neige. Grandes pièces à aire ouverte, 2 chambres, grand hall d'entrée, cuisine et salle de bain en céramique. Grande fenestration récente. Terrain loué 265\$/mois. Ski in/Ski out. Idéal comme pied-à-terre ou à l'année. Accès à la piscine creusée du domaine et déneigement inclus dans le bail. MLS 15305033 69 000\$</p>
<p><b>SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD</b></p> <p>Propriété impeccable au cœur du village de St-Adolphe. Construction avec minutie en 2011. 3 CAC. Belle finition. Solarium 4 saisons. Poêle au gaz. Planchers de bois et céramique. Possibilité d'intérogénération et SDB au sous-sol. Garage 26x15. Terrain paysagé, bord de ruisseau. À quelques pas de tous les services et de la plage municipale. À voir! MLS 17224844 324 500\$</p>	<p><b>SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES</b></p> <p>Charmant chalet de bois rond offrant beaucoup de cachet au cœur de la nature. Endroit paisible, très privé, sise sur un grand terrain boisé de 75 704 PC. Chalet 3 saisons au bout d'une allée de 125 pieds, sans eau ni SDB. Idéal comme pied-à-terre, endroit de repos, etc. Nouvelle entrée électrique souterraine et bte 200 amp. Vendu sans garantie. MLS 28704903 64 000\$</p>	<p><b>VAL-DAVID</b></p> <p>Plain-pied 2003 bien entretenu. Grand terrain boisé de 43 276PC, très intime et entretenu annuellement. Tout près du village. Plancher de bois franc partout et céramique dans les salles de bain. Plafond cathédrale en bois au salon et foyer de brique. CCP avec porte patio + balcon donnant sur la cour et grand walk-in 5x14. Grand garage. À voir! MLS 22271437 259 000\$</p>

IMMOBILIER  
100 À 200

MARCHANDISE  
300 À 399

SERVICES  
400 À 599

EMPLOI ET FORMATIONS  
600 À 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 À 899

VÉHICULES  
900 À 999

**160** Terrains à vendre



**TERRAINS À VENDRE**  
CLÉ EN MAIN ou AUTO CONSTRUCTION  
Secteur tranquille, dans un cul-de-sac au Domaine Saint-Sauveur. À 2 minutes du village. Environnement de choix. Terrain avec vue ou ruisseau. À partir de 69 900\$  
Christian : **514 953-5777**

**105** Propriétés à vendre

**ST-ADOLPHE-D'HOWARD**, petite maison à vendre, 4-1/2, entièrement rénovée, à l'entrée du village près du dépanneur, 125,000\$. Sur rendez-vous seulement, 819-323-1880

**160** Terrains à vendre

À LA LIMITE DE ST-SAUVEUR (Morin-Heights), ensoleillé, vue exceptionnelle.  
lesboisesdusommet.com  
514-953-5577, 514-951-7755

**205** Logements / appartements à louer

!! 3-1/2, 640\$ tout inclus, Bellefeuille/ St-Colomban, rivière, demi sous-sol. Libre. 450-712-1472

**! 5-1/2 libre immédiatement, 750\$. 910 Fournier, St-Jérôme, plancher bois franc, portepatio. Près des services. Pas d'animaux. Enquête de crédit, 450-560-9443**

**205** Logements / appartements à louer

2-1/2, Ste-Adèle cœur village, 2e étage, rénové, chauffé, déneigé, 560\$/ mois, occupation 1er septembre. Jean: 514-953-0384

**3-1/2, 5-1/2, Ste-Agathe, secteur tranquille. Grand, chauffé, éclairé. Repeint. Espace rangement. Stationnement. 514-212-0482**

3-1/2, à Ste-Adèle, meublé, chauffé, éclairé, prix demandé 600\$/ mois. Disponible immédiatement. 450-675-2980

**210** Logements / appartements chauffés à louer

ST-SAUVEUR: Mont Habitant, loft demi sous-sol, semi-meublé, bain tourbillon. Non-fumeur, idéal personne seule. Libre immédiatement. 745\$/ mois. 514-813-5622

**STE-ADÈLE: Sommet Bleu, 4-1/2, rez-de-jardin, chauffé, semi-meublé. Vue sur Lac Rond 800\$/ mois. Non-fumeurs, pas d'animaux, enquête crédit, 438-394-2160**

**215** Logements / appartements chauffés meublés à louer

ST-SAUVEUR: bachelor, 2-1/2, meublé, tout compris, près de tout, propre, patio privé, 560\$/ mois, Wi-Fi, libre, Cell.: 514-726-7787

**B I N G O**

SAINTE-ADÈLE

**Au 555, boul. Ste-Adèle**

Les mardis et jeudis soir  
Ascenseur, casse-croûte  
Salle à louer  
Info : **450-229-7095**

**245** Chambre à louer

À Ste-Adèle: Grande chambre. 2 minutes A-15. Bienvenue non-fumeur, références. 450-745-1991

**270** Bureaux / locaux à louer

MIRABEL secteur St-Janvier, bâtisse commerciale industrielle, 3,150 pi.ca., 1 porte 12' large x 10' hauteur, clairance 11.5 pieds, terrain 22,000 pi.ca. clôturé. Libre immédiatement. Infos: 450-432-9862

**AUBERGE Champêtre** centre-ville, Ste-Adèle, loués au mois, chambres, studios, meublés, au choix, foyer, tourbillon. Tout équipés, incluant: Wi-Fi/ câble, buanderie sur place. IGA, Banques, Pharmacie, etc. 450-229-3533.

STE-AGATHE-DES-MONTS: Vue lac, 2 bureaux 300 et 1,000 pi.ca, 2e étage. Très ensoleillés, idéal professionnel. 819-326-9412

CHAMBRE meublée à St-Jérôme (Lafontaine), 2e étage. Incluant câble, wi-fi, s.d.b. et cuisine à partager avec 1 seul locataire, accès laveuse, sècheuse, entrée privée, 1 stationnement, 460\$/ mois. 450-432-5147, 450-512-3712

**STE-AGATHE: 31** Principale, professionnelle/ gens d'affaires, prestigieuse, très abordables. 819-326-6507

**MORIN-HEIGHTS, Auberge Clos Joli.** Chambres à partir de 500\$/ mois. Inclus: déjeuner, petit frigo, micro-ondes, câble, tv, Wi-Fi, stationnement. 450-226-5401 aubergeclosjoli.com

**310** Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival Blue du 16 au 21 août. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept.): JULIE DARAICHE) www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320

**270** Bureaux / locaux à louer

LOCAUX, bureaux commerciaux. Boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle, 105 à 3,200 pi.ca., Info: 450-229-3083.

**Lucyne Farand**  
COURTIER IMMOBILIER

**514 952-6316**  
LUCYNEFARAND.COM

ROYAL LEPAGE  
HUMANIA  
Agence immobilière  
AU-DELÀ D'UNE TRANSACTION, UNE RELATION

ROYAL LEPAGE PRIX DIAMANT  
PRIX PLATINE DU DIRECTEUR

**Voyez toutes mes propriétés et mes ventes**



**SAINT-SAUVEUR:** Résidence PRESTIGIEUSE! Vaste intérieur. Construction récente conçue avec style et matériaux de qualité. L'atmosphère y est décontractée, joviale et énergisante. Elle est pleine de soleil et offre une vue à l'horizon très agréable. Plafonds hauts partout. Garage double détaché et jardin aménagé intime avec SPA.  
**PRIX 749 000 \$**



**SAINT-SAUVEUR:** Belle maison de type Cottage sur magnifique terrain avec ACCÈS à la Rivière à Simon. Secteur recherché. Le tout très intime, bel environnement. Construction de qualité, superbe cachet liant le bois et l'actuel, ensoleillement et caractère!  
**PRIX 349 000 \$**



**VAL-MORIN: INCROYABLE!** 30 000pc Au cœur du village de Val Morin. À distance de marche de tout. Adossé au sentier pédestre, Accès au Parc Far Hills, Lac Raymond et sa plage municipale et la Rivière. Très logeable 3 CAC, 2SAL, atelier au s-s avec sortie ext.  
**NOUVEAU PRIX 169 000 \$ NÉGO.**



**SAINTE-ADÈLE:** NOUVEAU! Propriété LEED ARGENT, NOVOCLIMAT, 3 CAC, 2 SDB Toute neuve !!! Pas de taxes. Vous rêvez de vivre en harmonie avec l'environnement et la nature Et économiser de l'argent ... celle-ci est pour vous! ... Tout à fait superbe!  
**PRIX 375 000 \$ NÉGO.**



**SAINT-SAUVEUR:** BORD DE L'EAU (NAVIGABLE!) LAC DES BECS-SCIE. Complètement Rénovée de A à Z! Installations septiques neuves. Magnifique vue sur le Lac. Beau terrain. Pièces de vie à aires ouvertes. 2 CAC, 1 1/2 SDB. Rare sur le marché.  
**PRIX 389 000 \$**



**SAINT-SAUVEUR:** Vue magnifique sur le village et montagnes! Beau plain-pied à aires ouvertes et spacieux. À proximité des services et du Mont-Habitant. Adossé à la forêt. 2 CAC, 1 SDB, Beaucoup de rangement. Abri d'auto double. À découvrir!  
**PRIX 249 000 \$**



**MILLE-ISLES:** BORD DE LAC Fiddler. Un des plus beaux "Resort" dans la région des Laurentides. Propriétaire indépendant. Près de Morin-Heights. Domaine sécurisé. Un endroit privilégié où habiter. Maison de BOIS ROND avec gros logs, tout à fait splendide. 4 CAC, 4 SDB.  
**PRIX 899 000 \$ +TPS/TVQ**



**SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD:** ACCÈS à 3 LACS. Comme neuf! Dans le Domaine Alpine à l'entrée de St-Adolphe. Grande maison dans un secteur tranquille. 3 CAC plus bureau, 2 SDB, véranda. Sous-sol prêt à finir pour bachelor ou travailleur autonome.  
**PRIX 249 000 \$**



**SAINT-SAUVEUR:** VILLAGE DE ST-SAUVEUR. Localisation de choix! Type commercial avec logement. Près du bureau de poste et en face de l'école. Plusieurs types de commerces y sont permis. À voir absolument.  
**PRIX 325 000 \$ +TPS/TVQ NÉGO.**



**SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD:** FAUT VENDRE! Bonne maison en briques. Bardeaux de toit neufs. Terrain 62,000pc. 2 CAC, 2 SDB. Loin de la route. Portail. Garages. Facile d'accès et peu d'entretien. Occasion à Saisir!  
**PRIX 145 000 \$**



**SAINT-SAUVEUR:** VUE VUE VUE tout à fait époustouflante sur la vallée de St-Sauveur. Vous serez séduit à coup sûr. Localisation unique. Complètement privé. Construction de grande qualité où tout a été bien pensé. Maison ultra confortable, spacieuse avec plafonds hauts partout, grand garage double et logement intergénérationnel hors sol.  
**PRIX 899 000 \$**



**SAINTE-ADÈLE:** Ski IN ski OUT. 5CAC, 3SDB. Complètement rénovée, ne nécessitant aucun entretien. Au cœur de la nature. Abondante fenestration, garage et super poêle à bois, immenses balcons et patio pour profiter de l'extérieur. VENDEUR SÉRIeux. Offert aussi en location.  
**PRIX 449 000 \$ 2 500 \$ /M**

3-1/2, neuf, bien éclairé, foyer au gaz, accès au terrain, entrée déneigée, non chauffé, non éclairé, 850\$. Disponible 1er septembre ou avant. Ste-Adèle 450-822-1377

3-1/2, St-Jérôme. près centre-ville et tous services, semi-meublé. Idéal personne seule ou étudiant. Libre. 450-436-9042

**225** Propriétés à louer

! St-Sauveur: Maison 2 c.a.c., sous-sol fini, salle d'eau. 450-858-4404

**DUPLEX rénové, +/- 850\$, possibilité option d'achat. Morin-Heights environs. Financement disponible. Aucune mise de fond. 514-212-4644**

3-1/2, St-Sauveur, rez-de-jardin, semi-meublé, non-fumeur, aucun animaux, références, 660\$ chauffé, éclairé, internet, libre, 438-862-2077

35, chemin de Zermatt, St-Sauveur, superbe 4-1/2 style chalet suisse, 1,350 pi.ca. avec mezzanine, incluant foyer, cuisinière au gaz, lave-vaisselle, réfrigérateur. Orienté plein sud, très grand balcon/terrasse, vue imprenable sur Mont St-Sauveur et Habitant. Secteur paisible. 1,050\$ déneigé. Visite sur rendez-vous, Michel 438-390-8862

**225** Propriétés à louer

ST-SAUVEUR: Maison entièrement équipée, meublée, chauffée, éclairée, système d'alarme, aspirateur central, foyer au gaz, climatisation, 2 chambres, 2 sdb, lit queen Zbed, literie fournie, 4 électros inclus, internet illimité, Netflix, Bell Fib, écran 32", spa, salle à manger extérieure, climatisée/chauffée, hamac, parc à chien, foyer extérieur, enquête de crédit. 1,550\$. Libre. immédiatement. 450-227-9434

4-1/2, Bellefeuille, très grand, rénové, accès cour. 680\$. 1er septembre. 514-990-1487

5-1/2, (750\$) très propre, secteur de choix. 900, 11e Rue, St-Antoine. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 514-647-2426

**225** Propriétés à louer

ST-SAUVEUR: Maison seule à louer, 3 km du Mont-Habitant, grand 4-1/2 avec foyer, salle d'eau, meublé ou pas, Grande terrasse et ruisseau. 450-821-0951

**LAFONTAINE:** très grand 5-1/2, 2e étage. Cuisine et s.d.b. rénovées au goût du jour, 3 chambres, accès cabanon, stationnement/ déneigement inclus. Non chauffé, non éclairé. Non-fumeur, pas d'animaux. Enquête de crédit. Appelez après 16h, 450-436-9028.

**225** Propriétés à louer

LES APPARTEMENTS GLEN (55 ans+) MORIN-HEIGHTS

3-1/2 dans un immeuble non-fumeur, 2e étage, avec balcon. 533\$ disponible maintenant, eau chaude incluse, stationnement disponible. 450-226-1555

**STE-ADÈLE:** 4-1/2, r.d.c. non chauffé, non-fumeur, proximité à pied des services. 710\$/mois. Libre immédiatement. Pour visite: 450-675-7084

STE-ADÈLE: 4-1/2 et 5-1/2, 625\$ à 760\$; stationnement. Disponible 1er septembre, 514-664-4525

**245** Chambre à louer

!!! À Voir Ste-Adèle: CHAMBRE, 550\$/ mois. 514-979-0094

**STE-ADÈLE:** Centre-ville, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 1 mois gratuit. 450-229-7070

À Ste-Adèle, forfait location au mois. Suite avec tourbillon et foyer. Chambre avec foyer ou standard. TV, téléphone, Internet, frigo, micro-ondes, accès buanderie. 450-229-2680

ST-SAUVEUR: Chambre, Rue Principale. Salon, cuisine, salle lavage communes. Wi-Fi TV, câble, 400\$. Libre immédiatement. Maison non-fumeur, sans alcool. 450-744-1724

**LOCAL À LOUER**

À Sainte-Adèle  
114 rue Morin

Pour couturière ou autres services connexes  
Prix très raisonnable  
Contactez le 450 229-7302

**BUREAUX À LOUER**

36 ave Filion  
St-Sauveur

200 à 800 pi<sup>2</sup>  
Disponible immédiatement

36, ave Filion, St-Sauveur  
(face à l'école Marie-Rose)  
**450.602.0634**

### 310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, [www.Scieries.com](http://www.Scieries.com)  
Norwood.ca/400QN  
1-800-408-9995, poste: 400QN

A-1 Super liquidation d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matériels. 450-569-8353 [www.liquidatronique.com](http://www.liquidatronique.com)

**QUAIS EN ALUMINIUM DESSUS EN CÈDRE AVEC ACCESSOIRES 4 OU 6 PIEDS DE LARGE DIFFÉRENTES LONGUEURS SUR PATTES OU FLOTTANTS 450 444-5974**

**CABANONS** (remises de jardin)  
10 x 12 : 2150\$ / 2500\$  
10 x 16 : 2675\$ / 3050\$  
12 x 16 : 3000\$ / 3450\$  
15 x 20 : 4100\$ / 4850\$  
15 x 30 : 5600\$ / 6600\$  
Autres grandeurs disponibles.  
RBQ#8213-9338-04. **450 632-0007**

### 345 Antiquité / art / collections

**COLLECTIONNEUR** Achète: audio vintage, ampli Marantz, Sansui, McIntosh, Pioneer, tables tournantes: années 70/ 80. Disques vinyle rock/ jazz, jeux Nintendo. **450-744-3060, François.**

### 365 Poêle / Fournaise / Bois de foyer

100% bois franc, sec ou semi-sec, en quartier ou en bûche, livraison ou autocueillette. Ouvert à l'année. L'environnement du nord, 43 Chemin du Lac-Adair, à St-Hippolyte. Visa/ MasterCard acceptés. 450-563-3139

BOIS de chauffage, bois franc de première qualité, 95\$/ corde, livraison. 450-431-9846

BOIS de chauffage à vendre, semi-sec ou sec. Informations, Carl 450-566-6332

### 404 Services domestiques offerts

ÉQUIPE de ménage professionnelle, efficace: tonte pelouse, désherbage, vitres, ménage après rénovations. 450-694-0296

LAVAGE de fenêtres, entretien ménager semaine/ deux semaines, après rénovations Reçus, 514-293-4251, 450-530-6841

### 404 Services domestiques offerts

**SERVICES multiples pour personnes âgées à mobilité réduite et SEP. Services d'épicerie, de magasinage en voiture, l'entretien ménager et la coiffure à domicile. Étude en alimentation saine. Choix d'aliments santé et recettes suggérées. Expérience de 10 ans acquise dans un centre de retraités et de 20 ans en hôtellerie. Services offerts au coût de 20\$/ heure. Gina GP. 514-249-2872**

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! 450-431-7966. ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR LA MAGIE D'UN MASSAGE NATUREL QUALITÉ SUPÉRIEURE SENSORIELLE EXTREME DÉTENTE. REÇU. 7/7. 9H-22H. ENDROIT CHAMPÊTRE, ST-JÉRÔME.

MASSOTHÉRAPIE: Massage de détente, Ste-Adèle, Carl 450-229-2073

! Absolument agréable, entouré de sapins. Massage détente 7/7 819-323-8129

! Massage en profondeur, détente, thérapeutique, St-Jérôme. Reçus. Marc: 450-602-1388

À vous le calme et le bien-être. Massage détente, environnement champêtre. Mlle. Jessy 819-323-4379

BESOIN d'une bonne détente? Passez me voir! Massages suédois. St-Jérôme. Reçus. 514-603-6062, 450-712-6062.

BON massage, agréable et confortable détente. À Morin-Heights à 6 minutes de St-Sauveur 9h00- 19h00, vendredi, samedi, dimanche. Manon: 450-921-1131, 514-546-0960

DANIEL, St-Sauveur pour la détente que vous cherchez 450-275-0780, climatisé

MASSAGE Californien, lache prise, déménagé St-Sauveur, 450-592-0776 remplacé 514-370-8754 Carole

MASSAGE détente St-Sauveur. Massothérapeute. 7 jours, 10h/ 21h. Claudine: 450-560-2211

MASSAGE suédois 7/7, 8h30 à 16h30, Ste-Agathe. Information, Manon: 450-745-1471

**MASSOTHÉRAPIE St-Sauveur, centre-ville. Membre AMQ. Reçu d'assurance disponible. 17 ans d'expérience. Massage professionnel suédois, relaxation thérapeutique. 45\$/ heure, 60\$ 1h-1/2. Sur rendez-vous. Sandrine 450-744-3060**

NOUVEAU massage suédois, californien, détente à Laval. Sur rendez-vous. 438-923-3034

### 424 Astrologie / Occultisme

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

### 424 Astrologie / Occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

### 440 Déménagement / Transport / Entreposage

DÉMÉNAGEMENT: Éconoline avec remorque fermée, service professionnel, 20 ans d'expérience, 1 homme, 65\$/ heure. 819-324-8200

**DÉMÉNAGEMENT petit et grand à partir de 60\$ de l'heure avec assurances. Camion 26'. Demandez Jean-Luc, 450-694-0022.**

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

\* \* \* \* Pose gypse, tirage de joint, plâtre. Estimation gratuite. Robert 514-707-3467

**\*SPÉCIALISTE\* En rénovations. Retraité + de 40 ans d'expérience Licence RBQ.: Rénovations Intérieur/ Extérieur Cuisine, S.d.b. Boisées, Portes Fenêtres 514-971-5599**

**ceramique mnicolas.com**  
Pose de céramique  
Ardoise et granit  
Douche sur mesure  
Expérience  
Travail propre  
RBQ.56103849-01  
**514.238.2653**

**HOMME À TOUT FAIRE** Peinture, patio et clôture, réparation de plâtre, rénovations de toutes sortes, travaux intérieurs/ extérieurs, travaux propres et soignés, 20 ans d'expérience. Références sur demande. À l'heure ou à contrat. Nicholas, 514-264-7385 cell. 450-226-6095 (maison St-Sauveur). Estimation gratuite! **COUPE D'ARBRES**

**HOMME à tout faire. Petits et gros Travaux. Travail minutieux. Claude 819-507-0456**

**RÉNOVATION CHARPENTE FINITION PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE**  
TRAVAUX GARANTIS  
**MICHEL**  
514 581-4846  
450 226-2566

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

PLÂTRIER diplômé, tireur de joints, peintre diplômé, pose gypse, travail de qualité. R.B.Q. #5602-1603-01 Martin: 450-226-2991 Cellulaire: 450-712-0851

### SPÉCIALISTE DU PATIO

Vous voulez un patio au goût du jour? Solide avec une belle finition et abordable, faites confiance à notre équipe. Nous faisons de la rénovation générale. Revêtement extérieur, aluminium, vinyle, canexel, sous-sol complet. Estimation gratuite. Merci de votre confiance! **450-675-2281**

### 446 Peinture / décoration

**AMBIANCE décor, peinture et finition. Professionnel de la finition depuis 1984. RBQ: 8357-4640-25 Sylvain 450-628-9544, 514-371-9544**

**Vous avez un URGENT BESOIN**  
Réparation plâtre Après sinistre "dégâts d'eau" 20 ans d'expérience dans les Laurentides Tirage de joints, peinture intérieure Spécialisé en travail de finition  
**Raynald Gosselin Cell : 514-946-6353**

### 448 Lavage / Nettoyage

**LAVAGE DE VITRES** Lavage de vitres et moustiquaires, grand ménage, (murs et plafonds) 20 ans d'expérience. Références sur demande. Travail propre et soigné. Nicholas, 514-264-7385 cell. 450-226-6095 (Maison St-Sauveur). Estimation gratuite. **NETTOYAGE DE GOUTTIÈRES**

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. [www.leseductrices.com](http://www.leseductrices.com)

### 555 Argent à prêter

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

### 585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 605 Emplois divers

**HOMMES, femmes et caissières, demandés(es) pour la vente de fruits/ légumes. Kiosque sur autoroute 15 (à côté de Toyota Mirabel) Sylvain Bélanger 514-236-3884**

**NOUVEAU LAVE-AUTO à Piedmont aussi lave-auto à St-Adèle, recherche laveurs(euses) 450-712-8542.**

### 404 Services domestiques offerts

**Qualinet. ENTRETIEN MÉNAGER**

PERMETTEZ-NOUS DE SOUMISSONNER POUR VOTRE ENTRETIEN MÉNAGER.



**NOUS EMBAUCHONS**  
À LA SEMAINE OU À LA QUINZAINE LA QUALITÉ VA VOUS ÉTONNER  
ESTIMATION GRATUITE  
**450 530-0447**

### 480 Toitures / Couvreurs

**TOITURES SILANIC** RBQ 5670 7094 01

UNE COUVERTURE DE SATISFACTION

**Pour un service personnalisé et complet Un travail propre et garanti Dans le domaine depuis 1993 Spécialité bardeaux d'asphalte Installation de gouttières sans joints**

**450 226-3843 • www.silanictoitures.com**

### TOITURES LAURENTIENNE

R.B.Q. : 8275-165-36

**Spécialiste bardeaux Fibre de Verre Membrane Élastomère Ventilation & Isolation Estimation gratuite Travail garanti Prix compétitifs 35 ans d'expérience**

**450 275-9201**

### 985 Autos à vendre

**Mon Chalet Québec Recherche OPÉRATEUR/ PROGRAMMEUR CNC** Avec expérience, temps plein  
Doit demeurer sur place 514-677-0626 [info@monchaletquebec.com](mailto:info@monchaletquebec.com)

Faites un don en ligne et appuyez **Claude Robinson**  
[clauderobinson.org](http://clauderobinson.org)

### 404 Services domestiques offerts

### Bazar

**BAZAR DE LA POINTE BLEUE 9, Chemin Ste-Marguerite Ste-Marguerite-du-Lac-Masson**  
**TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS, DE MIDI À 16H.**  
Nous acceptons: bijoux, vêtements, meubles, articles de décoration, tableaux etc.  
S.v.p. téléphonez au: 450 228-2441 ou 450 229-4328 et nous irons les récupérer.

### 615 Bureau / Informatique

ASSISTANTE Recherchée Temps partiel bilingue pour entreprise en location résidentiel. Maîtriser Sage Simple Comptable, et Suite A6. Retraitee, semi-retraitee bienvenue. 514-316-6875 1-877-589-9875

### 685 Chauffeurs / Transports

**RECHERCHONS chauffeur livreur; Classe 3 et Classe 5 avec expérience, connaissant Montréal et Laurentides 819-326-7447**

**RECHERCHONS chauffeur/ livreur classe 1 et 3 avec expérience, connaissant Montréal et les Laurentides. 819-326-7447**

### 638 Métier de l'auto

**Recherche MÉCANICIEN d'expérience. Vous connaissez votre métier? Nous offrons un salaire compétitif!! 450-224-8664 514-248-7247**

### 705 Formations diverses

**NOUVEAU à St-Sauveur Cours de peinture sur soie à l'atelier boutique, situé au 365-C rue Principale (voisin Rachelle-Béry). Pour inscription: 450-530-1361**

### 650 Bar / Hôtels/ Restaurants

CHALET GREC recherche cuisinier(e), appelez John ou Bill après 17h au 450-227-6612

CHALET GREC: Recherche plongeur(euse) appelez John ou Bill après 17h au: 450-227-6612

### 950 Ferraille

**ACHATS** Vieilles autos. Autos accidentés. Rebut métal. Balance publique. Ste-Marguerite. Remorquage gratuit. Payons 200\$ +. Accrédité SAAQ. **450-228-8602, 450-712-2039**

**CASSE-CROÛTE ARC-EN-CIEL recherche: cuisiniers(ères), déjeuners/ dîners, temps plein et/ ou partiel. Contactez Karine, 756, route 117, Piedmont 450-227-3534**

CHALET GREC recherche "busboy"/ "busgirl", appelez John ou Bill après 17h au: 450-227-6612

### 985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

**CUISINIERS(ÈRES) avec expérience (cuisine italienne), serveurs(euses), plongeurs(euses), boss-boy(girl) et hôtes(sses) recherchés(es). Demandez Lorenzo 819-321-2727**

### Recherche employé

- avoir permis de conduire valide  
- avoir bonnes aptitudes aux travaux manuels  
- expérience en paysage  
- savoir motiver et mobiliser son équipe  
- superviser les travaux sur chantier  
- ponctuel | fiable | autonome  
Information : **450 927-1022** [paysagementyp@gmail.com](mailto:paysagementyp@gmail.com)

### 680 Conciergerie/entretien sécurité

CHERCHE couple concierge, doit demeurer sur place, à Ste-Adèle pour 24 logements, 514-630-5995

### RECHERCHE COUPLE CONCIERGE RÉSIDENT

Homme à tout faire et aide ménagère pour résidence privée à St-Sauveur. Logement fourni, heures variables selon la saison, idéal pour couple jeune retraités. Références et permis de conduire requis. 450-227-1654 ou [maintenance1502@gmail.com](mailto:maintenance1502@gmail.com)

Donnez à la mémoire de ....



Fondation **Pallia-Vie**

385, rue Lebeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M8  
450 431-0488  
[www.pallia-vie.ca](http://www.pallia-vie.ca)



2501533

Ste-Adèle | Ste-Marquerite - Estérel | St-Sauveur

**RECHERCHE**  
**IGA SAINTE-ADELÈ**  
**GÉRANT – FRUITS ET LÉGUMES**  
Poste temps plein  
Avantages sociaux

Envoyer votre CV par courriel ou en personne  
**marcheuchalet@bellnet.ca**  
Ou contactez Mélissa Jasmin 450 229-4256



Vous avez envie de travailler dans un entreprise dynamique avec possibilité d'avancement!!!!

Nous sommes actuellement à la recherche de :

**Compagnon (1er à 3ième échelon)**  
**Apprenti mécanicien (1er à 3ième échelon)**

Poste ouvert immédiatement

Envoyez votre CV par courriel ou appelez nous pour prendre rendez-vous  
Demandez **Audrey ou Nathalie**  
123, ch. Ste-Marguerite-du-Lac-Masson  
**450-228-2555** courriel : **autovaliquette@bellnet.ca**

>2501546



**EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS(ES) POUR COMBLER LES POSTES DE**

- **PRÉPOSÉ AUX CHAMBRES**
- **PRÉPOSÉ À LA BUANDERIE**

Envoyez votre cv à Linda Martin :  
gouvernante@montgabriel.com  
450 227-7983 poste 250

- **PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION**

Envoyez votre cv à Catherine Lizotte :  
reception@montgabriel.com  
450 227-7983 poste 343

- **PLONGEUR**
- **CUISINIER**

Envoyez votre cv à Scott Chalmers :  
schalmers@montgabriel.com  
450 227-7983 poste 243

**Pour plus d'informations visitez le :**  
**montgabriel.com/carrière**



Vitres d'autos

**Opportunité de carrière**

Vous voulez faire parti d'une entreprise en pleine expansion, d'une équipe dynamique, notre entreprise cherche à combler un poste de :


**TECHNICIEN COMPTABLE**

Seul responsable du département de comptabilité, vous aurez à comptabiliser les revenus et dépenses journalières, effectuer les paiements, faire le traitement de la paie, effectuer les remises gouvernementales, effectuer les procédures de fin de mois, monter le dossier de fin d'année, analyser les R&D. assister les gestionnaires dans certaines tâches cléricales.

**Vous possédez :**

- Expérience de 5 ans et plus
- DEC en comptabilité
- Autonomie et rigueur

Nous voulons vous rencontrer  
Veuillez communiquer avec **Rémi David**  
**819 326-2882**  
**lebeau6143@hotmail.ca** >2101211



Au coeur de la région des Laurentides, la MRC des Pays-d'en-Haut regroupe 10 municipalités se distinguant par ses activités commerciales structurantes, son leadership culturel et touristique ainsi que par son réseau récréatif innovant.

**Responsable des communications**

Organisme : MRC DES PAYS-D'EN-HAUT  
Type de poste Permanent, temps plein  
Date d'entrée en poste : Septembre 2018  
Date limite du concours : 21 août 2018

Sous la supervision de la direction générale, la personne responsable des communications accomplit les tâches liées aux activités de communication de l'organisme suivant les différentes tendances ainsi que les obligations législatives.

**Responsabilités spécifiques**

- Collabore avec la direction générale au développement d'une stratégie de communication et la met en oeuvre;
- Collabore étroitement avec les directeurs de service et les soutient en ce qui a trait aux communications internes et externes;
- Élabore un plan de communication annuel, assure le développement des activités et en évalue les retombées;
- Supervise le site Web, veille à sa fonctionnalité et assure le renouvellement régulier des contenus;
- Coordonne la réalisation et la rédaction du rapport annuel d'activités;
- Contribue à optimiser la présence de la MRC sur le Web et dans les médias;
- Coordonne l'animation des réseaux sociaux;
- Développe, propose et implante des outils de communication;
- Coordonne la production graphique des projets;
- Coordonne la création des outils pour le marketing de contenu : pages dédiées, guides, formulaires, publicités numériques, etc.;
- Planifie, coordonne et réalise les événements de presse;
- Participe à la vigie de l'actualité et la veille médiatique;
- Rédige des communiqués de presse et assure leur diffusion;
- Rédige des allocutions et discours et tout autre type de documents;
- Produit des rapports statistiques : fréquentation site Web, nombre de parutions dans les médias;
- Veille au respect des normes graphiques;
- Au besoin, accomplit toute autre tâche connexe.

**Critères d'emploi :**  
Diplôme universitaire de 1<sup>er</sup> cycle en communication, relations publiques ou autre discipline pertinente et deux (2) années d'expérience pertinente acquise en milieu municipal (un atout important);  
ou Diplôme d'études collégiales dans une discipline connexe combinée à une expérience pertinente de cinq (5) ans acquise en milieu municipal (atout important).

**Qualifications requises :**

- Sens de la planification et de l'organisation;
- Excellente capacité de rédaction et de communication;
- Bonne gestion des priorités et capacité à travailler sous pression;
- Rigueur et souci du détail;
- Autonomie et sens de l'initiative;
- Entregent, diplomatie et sens politique.

**Qualités recherchées :**

- Excellente connaissance de la langue française et anglaise à l'oral et à l'écrit;
- Connaissance de la suite Adobe Creative et logiciels similaires de création graphique;
- Connaissance de gestion de contenu Web, avec connaissance en HTML;
- Connaissance des approches de marketing de contenu.

**Conditions reliées à l'emploi :**  
Poste régulier à temps complet, à raison de 32,5 heures par semaine réparties selon un horaire flexible du lundi au vendredi.

**Salaire : approximativement de 55 000 \$, selon l'expérience et diplomation.**  
**Une gamme complète d'avantages sociaux est offerte.**

**Entrée en fonction :** Septembre 2018. | **Lieu de travail :** Bureau de la MRC des Pays-d'en-Haut, Sainte-Adèle.

**Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 août 2018 à 16 h :**  
MRC des Pays-d'en-Haut : 1014, rue Valiquette, Sainte-Adèle (Québec) J8B 2M3  
Courriel : amlanglois@mrpcph.org • Site Internet : www.lespaysdenhaut.com

**Nous remercions toutes les personnes de leur intérêt pour ce poste, mais seuls les candidats sélectionnés seront contactés. Le masculin est utilisé à titre épicène.**

2301455

Donnez à la mémoire de ...



385, rue Lebeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M8  
450 431-0488 • www.pallia-vie.ca



**JOURNALIERS**  
**Usine de Mirabel**

Entreprise en pleine expansion œuvrant dans la fabrication de produits de béton recherche présentement des journaliers à son usine de Mirabel. Poste permanent.

**PRINCIPALES TÂCHES :**  
Prendre part aux différentes étapes de fabrication de produits de béton.  
Montage, coulée, démoulage et marquage des produits.

**EXIGENCES ET APTITUDES :**  
Bonne endurance physique, responsable, prudent, ponctuel, méthodique, organisé, travaillant et disponible.

**CONDITIONS :**  
Début : immédiatement  
Horaire : 5 jours semaine - de 6h00 à 16h00, temps supplémentaires possible  
Salaire compétitif et gamme complète d'avantages sociaux  
Expérience en milieu manufacturier un atout

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre C.V.  
par télécopieur au **450 227-1339**  
ou par courriel à **rh@boisclairfils.ca**

2401316

**Le SALON**  
SAINT-SAUVEUR

**COIFFEUR(SE)S**  
d'expérience pour servir une clientèle établie depuis 10 ans dans un centre commercial très achalandé.  
Temps plein / temps partiel  
Salaire + commissions  
Décor unique • Super belle ambiance  
Contacter Nicole Jean 450 530-5221

**Les Résidences Desjardins (Saint-Sauveur) Inc.**

**NOUS RECHERCHONS POUR POSTES**

**Plongeur (euse)**  
Temps régulier de 16 h à 20 h

**Préposé(e) aux bénéficiaires**  
(Formation sur place)

**Infirmier(ière) auxiliaire**

Afin d'offrir le meilleur service à notre clientèle, nous devons de bien sélectionner notre personnel. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à

Manon Desjardins  
Direction des ressources humaines  
55, rue Hochar, Ville de Saint-Sauveur (Qc) J0R 1R6  
Télécopieur : 450-227-6186  
Courriel : manon@residencesdesjardins.com  
Pour information : 450 227-2241 poste 227

NOTRE GROUPE DE RÉSIDENCES OFFRE DES SERVICES DE QUALITÉ AUX PERSONNES ÂGÉES DES LAURENTIDES

**VOUS RECHERCHER UN MILIEU DE TRAVAIL VALORISANT ET UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE !**  
SAINTÉ-ADÈLE | SAINTÉ-AGATHE | SAINT-SAUVEUR | SAINT-ADOLPHE

**MANOIR SAINTÉ-ADÈLE**  
**INFIRMIÈRE AUXILIAIRE**  
Poste permanent à 3 jours/semaine, de jour  
Fins de semaine et 1 journée en semaine  
**PRÉPOSÉE AUX RÉSIDENTS (PAB)**  
Poste permanent à temps plein,  
de soir ou de nuit. Avec ou sans formation

**MANOIR QUATRE SAISONS, SAINTÉ-AGATHE**  
**PRÉPOSÉE AUX RÉSIDENTS (PAB)**  
Poste permanent à temps plein,  
de soir ou de nuit. Avec ou sans formation

**ANIMATRICE**  
Poste permanent à 3 jours / semaine


**Veillez nous faire parvenir votre cv à :**  
Les Résidences du Manoir  
101, rue Principale, bureau 1000  
Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R6  
Télécopieur : (450) 240-0079  
ressourceshumaines@residencesdumanoir.com  
[www.residencesdumanoir.com](http://www.residencesdumanoir.com)

SUIVEZ-NOUS SUR  
[facebook.com/journalaccés@LeJournalAccés](https://facebook.com/journalaccés@LeJournalAccés)



*Avis de décès*

**OUIMET, Jean-Guy**  
1930-2018



Au terme d'un combat de plusieurs mois, Jean-Guy Ouimet nous a quitté au matin du 1er août 2018 à l'âge de 88 ans, serein et entouré d'amour, aux soins palliatifs de l'Hôpital Santa Cabrini.

Il laisse dans le deuil sa compagne de vie des 30 dernières années Thérèse Vincent St-Laurent, ses filles Hélène (Michel Dignard), Suzanne et Estelle (Michaël Bellefleur); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Santa Cabrini et tous les intervenants des soins palliatifs à domicile du CSSS de l'Est de l'Île de Montréal qui l'ont traité avec beaucoup d'attention et de respect.

Il était un menuisier accompli et plusieurs familles des Laurentides dorment paisiblement sous ses toits! Il aimait le golf, le bowling, le billard et les cartes, plus particulièrement le cribbage.

Selon ses dernières volontés, il n'y aura aucune cérémonie. Ses cendres seront inhumées dans l'intimité. Si vous désirez faire un don à sa mémoire, la Fondation Société de soins palliatifs à domicile située au 1110, rue Jean-Talon Est, bureau 301 Montréal, Qc. H2R 1V9 ([www.fondationsoinspalliatifs.ca](http://www.fondationsoinspalliatifs.ca)) serait tout indiquée.

**Les Salons Funéraires Guay Inc.**  
1-877-871-2020  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

**LACHANCE, JEAN-CLAUDE**  
1944 - 2018



Soudainement, le dimanche 1<sup>er</sup> juillet 2018, est décédé dans l'amour à l'âge de 74 ans Monsieur JEAN-CLAUDE LACHANCE, époux de Madame Pauline LABRECQUE. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses petits enfants, ses arrière-petits enfants et ses nombreux parents et amis.

Un rassemblement amical pour lui rendre hommage et célébrer sa vie aura lieu le 22 septembre de 13h30 à 17h aux Sentiers Commémoratifs de la Rivière à Prévost, au 2480, boul. Curé-Labelle.

Merci de ne pas envoyer de fleurs.

Donnez à la mémoire de ...

Fondation **Pallia-Vie**

385, rue Lebeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M8  
450 431-0488 • [www.pallia-vie.ca](http://www.pallia-vie.ca)

**AMYOT GÉLINAS**  
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE!

**PLUSIEURS OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE**

Amyot Gélinas est une société de comptables professionnels agréés d'importance comportant sept bureaux situés dans les Laurentides. Notre firme offre aux candidats une ambiance de travail dynamique et conviviale, ainsi que des défis à la hauteur de leurs espérances.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux compétitifs, ainsi qu'un environnement de travail professionnel et stimulant.

**POSTES DE FISCALISTE**  
**POSTES D'AUDITEUR**  
**POSTES DE TECHNICIEN COMPTABLE**  
**POSTES D'ADJOINT ADMINISTRATIF**

Pour postuler, nous vous invitons à consulter notre section carrière à [www.amyotgelinas.com](http://www.amyotgelinas.com) ou faire parvenir votre curriculum vitae à [carrieres@amyotgelinas.com](mailto:carrieres@amyotgelinas.com)

**Date visée d'entrée en poste : Septembre**

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et seulement dans le seul but d'alléger le texte.  
Nous vous remercions de votre intérêt envers ce poste, seules les personnes qui possèdent le profil recherché seront contactées.

*Avis de décès*

**Lucien Corbeil, a. g.**  
1939-2018



Le 9 juillet, à l'âge de 79 ans, est décédé Lucien Corbeil, arpenteur géomètre et époux de Diane Cocho.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Mylène (Jean Pellerin), François (Miriam Léveillé) et Myriam (Guy Cournoyer), ses petits-enfants : Alicia, Érika, Laura, Charles, Xavier, Béatrice, Emma, Arnaud et Laurence, son frère feu Gilles (feu Yvette Goulet), sa défunte soeur Pierrette (feu Oscar Jodoin), ses frères Georges (Gisèle Grou), feu Denis (Catherine Gillissie), feu Lionel (Thérèse Yelle), sa belle-soeur Louise Cocho (Pierre Guesthier) et son beau-frère Marcel Cocho (Elisa Battista), un grand nombre de nièces et neveux ainsi que plusieurs parents, amis et anciens collègues de travail.

Impliqué dans son village natal de Saint-Adolphe d'Howard, Lucien était l'un des instigateurs des festivités entourant le centenaire de Saint-Adolphe d'Howard (1983) et co-auteur du livre historique du village « Le présent du passé ». Son engagement auprès de plusieurs organismes communautaires de la grande région des Laurentides est bien connu. Lucien a œuvré pendant plus de 40 ans dans le domaine de l'arpentage. Au fil du temps, il a exercé sa profession notamment avec Jacques Poulin, Peter Rado, Sébastien Généreux et son aînée Mylène, d'où est née « Rado, Corbeil & Corbeil ».

Lucien était reconnu pour sa bonté, sa générosité, son humilité, son éthique professionnelle et son constant dévouement envers son entourage. Lucien était un mari, un père, un grand-père, un oncle, un ami attentionné et espiègle. Comme Lucien le disait, tempus fugit.

Les funérailles ont eu lieu le samedi, 11 août 2018 à l'église de Saint-Adolphe d'Howard.

La famille tient à remercier tous les gens qui ont exprimé un témoignage de sympathie que ce soit par votre présence, par des fleurs, des cartes ou des dons. Sachez que nous vous sommes très reconnaissants.

En la mémoire de M. Lucien Corbeil, vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut.

**RÉSIDENCES FUNÉRAIRES**  
*J.-M. Vanier et Fils Inc.*  
[www.jhvanier.com](http://www.jhvanier.com)

## Avis de décès

*André Charbonneau*  
1946 - 2018



À Ste Marguerite du Lac Masson, dimanche le 1<sup>er</sup> juillet, à l'âge de 71 ans, est décédé à son domicile.

Il laisse dans le deuil son épouse Monique, son fils Yannick, ainsi que sa conjointe Stéphanie, leur petit fils Malik Kai et ses frères Jean-Guy, Roger, Michel ainsi que les belles-sœurs et beaux-frères, cousins et cousines, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances samedi le 8 Septembre à compter de 9h à 12h30, à la place des citoyens de Ste Adèle, 999, boulevard de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle (Québec), J8B 2N4

SVP ne pas envoyer de fleurs, nous vous proposons de faire parvenir un don à son nom aux deux fondations dont il était membre actif : Fondation médiale des pays d'en haut et fondation des écoles primaires de Ste-Marguerite-Estrel.

2501545

**Crématel**  
Simplement la CRÉMATION

- Sans embaumement
- Sans cercueil
- Sans exposition

Transport du corps directement au crématorium

Bureau : 283, rue Labelle, St-Jérôme  
Tél.: 450 431-7700  
Sans frais : 1 888 510-1112  
www.crematel.com

## Avis

### INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Noreen FORTIER, en son vivant domiciliée au 100, avenue Mont-Molson, app. 213, Saint-Sauveur, Québec, JOR 1R6, survenu le 5 juillet 2018, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, Chantal PAYETTE, devant Me Carole Forget, notaire exerçant au 14-d, Avenue des Seigneurs, Saint-Sauveur, Québec, JOR 1R4, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Carole Forget, notaire, sise à l'adresse ci-dessus mentionnée.

>2301462

## Avis

### Avis public de notification

(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Pierre Paquette, 956, chemin du Lac Beauchamp, St-Adolphe-D'Howard (Québec) de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Labelle situé au 645, de la Madone, Mont-Laurier, dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 2 août 2018 par le greffier ans le dossier numéro 560-32-700120-186.

Il ne sera pas publié de nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Mont-Laurier, le 2 août 2018  
Chantal Désabrais  
Greffière-adjointe de la Cour du Québec

>2101219



### AVIS DE SUSPENSION DU PERMIS

Dossier : 33-15-1778

AVIS est donné par les présentes que Thérèse Riendeau, courtier immobilier, permis no B3510, dont l'établissement est situé à St-Sauveur, a été trouvée coupable par le Comité de discipline de l'OACIQ des infractions résumées comme suit :

Chef 1 : Au courant du mois d'août 2012, alors qu'elle avait été sollicitée par un client pour évaluer la valeur marchande d'un immeuble, a obtenu de celui-ci des prêts de sommes d'argent ou a requis le paiement de ses factures personnelles et a négligé ou omis de le rembourser :

- a) le ou vers le 26 mars 2013, pour une somme de 11 000\$;
- b) le ou vers le 27 mars 2013, pour une somme de 1 500\$;
- c) le 28 mars 2013, pour une somme de 10 000\$;
- d) le 16 avril 2013, pour une somme de 1 528,22\$.

Le 24 juillet 2018, la Cour du Québec a confirmé la décision du Comité de discipline qui a ordonné la suspension du permis no B3510 de Mme Thérèse Riendeau pour une période totalisant 5 ans, prenant effet en date du 6 août 2018.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 98.1 de la Loi sur le courtage immobilier (L.R.Q., c. C-73.2).

Brossard, ce 6 août 2018  
Christiane Moreau  
Secrétaire adjoint du Comité de discipline

>2101212

## Avis public

### Régie des alcools, des courses et des jeux

#### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
-----------------------------	----------------------	------------------------

Groupe Amalfitana Inc. RESTAURANT BAR AMADEUS 3655, Boul. De Sainte-Adèle	Cession totale de 1 Bar et 1 Restaurant pour vendre incluant la terrasse	3655, Boul. De Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N8
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N8 Dossier : 719 807		

1-1028466

Québec

### SUIVEZ-NOUS SUR



facebook.com/journalacces@LeJournalAcces



Ville de  
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

## AVIS PUBLIC

### DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES AU RÈGLEMENT DE ZONAGE # 36-2008 Z ET DE LOTISSEMENT # 36-2008-L

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée, greffière de la susdite Ville :

QUE lors de la séance ordinaire du conseil municipal à être tenue le 17 septembre 2018, à 19 h, en la salle du conseil située au 88, chemin Masson, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, les demandes de dérogations mineures au règlement de zonage # 36-2008-Z et de lotissement # 36-2008-L de la Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson suivantes seront entendues, à savoir :

#### Demande : 2018-DM-00024

Immeuble : 429, rue du Baron-Louis-Empain  
Règlement : Selon l'article 11.4.1 du règlement de zonage # 36-2008-Z

Zone : Ra-7

Nature et effet : Une décision favorable du conseil aurait pour effet de permettre un agrandissement en porte à faux à une distance de 7.57 mètres de la ligne des hautes eaux du lac Masson au lieu des 15 mètres requis.

#### Demande : 2018-DM-00026

Immeuble : Rue du Domaine-Brière (lot projeté 6 268 174)  
Règlement : Selon les articles 17.2 et 17.3 du règlement de lotissement # 36-2008-L

Zone : Rl-2

Nature et effet : Une décision favorable du conseil aurait pour effet de permettre de régulariser un nouveau lot qui portera le numéro 6 268 174 ayant une superficie de 1 980.2 mètres carrés au lieu des 2 000 mètres carrés prescrits.

DONNÉ à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, ce 8 août 2018.

Judith Saint-Louis, Greffière

>2301456



### AVIS DE SUSPENSION DE PERMIS

Dossier : 33-09-1272

AVIS est donné par les présentes que Thérèse Riendeau, courtier immobilier, permis no B3510, dont l'établissement est situé à Saint-Sauveur, a été trouvée coupable par le Comité de discipline de l'OACIQ des infractions résumées comme suit :

Chef 1 : À compter du ou vers le 22 novembre 2006, dans le cadre d'une transaction portant sur un immeuble, a utilisé son statut d'agent immobilier dans le but d'obtenir du promettant-acheteur, l'octroi d'un prêt de 7 000\$.

Chef 2 : À compter du ou vers le 22 novembre 2006, à 2 occasions, n'a pas respecté la confidentialité de renseignements personnels concernant des clients, recueillis à l'occasion de l'exercice de ses activités et a fait usage desdits renseignements en transmettant au promettant-acheteur une promesse d'achat et son annexe A ainsi qu'une lettre d'approbation hypothécaire d'une banque en date du 8 décembre 2006 concernant un immeuble.

Chef 4 : À compter du ou vers le 10 décembre 2007, dans le cadre de la vente d'une propriété, a utilisé son statut d'agent immobilier afin d'obtenir du vendeur, l'octroi d'un prêt de 3 000\$.

Chef 5 : À compter du mois de juin 2009, à l'occasion d'une enquête menée par le Syndic adjoint, a :

a) entre le 8 juin 2009 et le 11 juin 2009, négligé de répondre à la demande du Syndic adjoint de le rappeler après avoir vu son médecin, et ce, afin de fixer une nouvelle rencontre;

b) à compter de la transmission d'une lettre datée du 25 juin 2009, négligé de répondre au Syndic adjoint avant le 30 juin 2009 afin de lui fournir une nouvelle date de rencontre et de lui transmettre, tel que demandé, un écrit de sa part confirmant la raison pour laquelle elle avait annulé leur rencontre du 23 juin 2009;

c) entre le 16 juillet 2009 et le 23 juillet 2009, négligé de répondre à la demande du Syndic adjoint de lui transmettre une lettre de son médecin justifiant son incapacité à se rendre à leur rencontre du 16 juillet 2009;

d) le ou vers le 28 juillet 2009, négligé de répondre à la correspondance du 23 juillet 2009 du Syndic adjoint lui enjoignant de lui transmettre, dans les 5 jours, une lettre de son médecin justifiant son incapacité de se rendre à leur rencontre du 16 juillet 2009.

Le 24 juillet 2018, la Cour du Québec a confirmé la décision du Comité de discipline qui a ordonné la suspension du permis no B3510 de Mme Thérèse Riendeau pour une période totalisant 3 ans et 180 jours, prenant effet en date du 6 août 2018.

Le 22 février 2017, le Comité de discipline a ordonné la suspension du permis no B3510 de Thérèse Riendeau pour une période de 3 ans et 180 jours prenant effet en date du 6 août 2018.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 98.1 de la Loi sur le courtage immobilier (L.R.Q., c. C-73.2).

Brossard, ce 6 août 2018  
Christiane Moreau  
Secrétaire adjoint du Comité de discipline

>2101213

## CALENDRIER

## COMMUNAUTAIRE ET CULTUREL

JACINTHE@JOURNALACCES.CA

**L'OUVROIR SAINT-SAUVEUR** – Prochaines ventes, les jeudis 23 août, 6 et 20 septembre, de 8h30 à 16h. Pour les meubles, de 7h30 à 12h30. 382, rue Principale, Saint-Sauveur, 450.227.1445.

**SPECTACLE ELVIS «THE KING IS BACK»** avec Luc Bouffard, le samedi 18 août à 20 h, Église Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson. Plus de 600 représentations au Québec. Spectacle à ne pas manquer, organisé par le club de l'Âge d'Or du lac Masson. Coût : 20\$. Billetterie : 450-228-3329. Information : aolacmasson@gmail.com

**UNE MONTAGNE D'AUTEURS LAURENTIENS SUR LA PLACE PUBLIQUE DE VAL-DAVID** - L'Association des auteurs des Laurentides, en partenariat avec la Municipalité du village de Val-David, vous convie à un grand rassemblement autour du livre sur la place publique de Val-David le dimanche 26 août de 10 h à 17 h.

Empruntez les chemins sinueux du polar. Parcourez les sentiers vallonnés du roman ou suivez la piste de la poésie. Atteignez les sommets de l'essai ou encore retrouvez la voie de l'enfance avec l'album jeunesse.

Bref, couvrez les derniers kilomètres de votre été avec en poche un livre d'un auteur ou d'une auteure de nos montagnes. Si vous le souhaitez, vous pouvez aussi vous arrêter pendant la journée le temps d'une pause animation, lecture ou atelier pour les enfants. En cas de pluie, l'activité est déplacée à l'école Sainte-Marie au 1350, rue de l'Académie.

**VOUS AVEZ UN PROBLÈME DE JEU ?** - Gamblers Anonymes est la solution. Il y a juste un joueur pour comprendre un autre joueur. Nous nous rencontrons tous les DIMANCHES à 19 h 30 au 227 rue de la gare à St-Jérôme. Pour plus de renseignements vous pouvez consulter notre site web: www.gaquebec.org 514-484-6666

**LE CENTRE D'AIDE AUX PERSONNES TRAUMATISÉES CRÂNIENNES ET HANDICAPÉES PHYSIQUES DES LAURENTIDES** est un organisme communautaire sans but lucratif, qui a comme mission de faciliter l'intégration sociale des personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques de la région des Laurentides. Nous offrons différents services tel que des activités diversifiées et adaptées, afin de promouvoir les intérêts de nos membres et de les sortir de leur isolement. Nous offrons aussi du soutien aux familles. Nous avons besoin de bénévoles. Pour plus d'informations vous pouvez nous contacter aux numéros suivants 450-431-3437 / sans frais 1-888-431-3437

**LE CENTRE DE ZOTHÉRAPIE COMMUNAUTAIRE** Aider le centre à amasser des fonds en utilisant son service de pension en milieu familial. Nous recrutons aussi les personnes désireuses de garder dans leur foyer l'animal d'un propriétaire en vacances bénévolement. Intéressés : 450-327-0244 ou czooc@hotmail.com www.zoothérapie.com

## Cartes professionnelles

### CONSTRUCTION



**NOUS  
ACHETONS  
VOTRE TERRAIN  
RÉSIDENTIEL**  
**450 226-3959**

### ÉCRITURE



#### DIFFICULTÉ À ÉCRIRE VOS TEXTES?

Laissez Mimi Legault  
vous aider :  
• lettres • discours • c.v.  
• corrections  
• travaux scolaires  
• autobiographies

[mimilego@c gocable.ca](mailto:mimilego@c gocable.ca)



### ÉLECTRICIEN



**Benmark 1994**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Réparation • résidentiel • commercial  
**À votre service  
depuis plus de 40 ans!**

Benoît Sirard, propriétaire R.B.Q. 8001 6157  
**450 227-6624** 156, ave. De l'Église,  
**514 592-6969** Saint-Sauveur, QC J0R 1R7

### ENTRETIEN GÉNÉRAL



**HOMME DE SERVICE**  
Maintenance - surveillance  
**ENTRETIEN GÉNÉRAL  
Résidentiel**

Ouverture - Fermeture de terrain  
Menus travaux, peinture, maintenance  
Entretien paysager, tonte de gazon

Daniel Brunet **514 258-0466**



### ENTRAIDE



#### ALCOOLIQUE ANONYME

Si vous voulez boire  
et le pouvez  
C'EST VOTRE AFFAIRE  
Si vous voulez arrêter  
et ne le pouvez pas  
C'EST NOTRE AFFAIRE  
**AA 450 227-4420**  
**aa-quebec.org**

### EXPÉDITION



**The UPS Store**  
**IMPRESSIONS  
COPIES • FAX  
CASIERS POSTAUX**

695-7, chemin Avila, Piedmont  
Téléphone : 450 227-0044

### LOCATION SPA



**Ambiance spas**  
Faites-vous plaisir  
Détendez-vous chez vous!  
**LOCATION DE SPA**  
WEEKEND • SEMAINE  
**1.888.303.2525**  
[www.ambiancespas.com](http://www.ambiancespas.com)

### NATUROPATHE



**Natura Terra**  
Sur rendez-vous seulement  
Visites à domicile  
**Dominique Cloutier N.D.A**  
Membre RITMA  
Reçus pour assurances disponible  
**450 227-7955**

### PAYSAGEMENT



**ABATTAGE, ÉMONDAGE ST SAUVEUR**  
**Abattage d'arbres dangereux,  
émondage, désouchage**  
**EXCAVATION**  
MURS DE GROSSES PIERRES  
Assurance complète  
**Martin Binette**  
Cell.: 450 530-4521

### PAYSAGEMENT



**Équipe Paysagiste MB**  
Paysagement complet;  
Pavé uni et muret;  
Mur de grosses pierres;  
Pose de tourbe;  
Abattage et émondage d'arbres;  
Travaux d'excavation  
Assurances complètes  
**MARTIN BINETTE 450 530-4521**

### PAYSAGEMENT



**Québec Souche**  
Enlèvement  
de souches  
Pas d'émondage  
R. Claude 450 712-6126  
ESTIMATION GRATUITE  
[info@quebecsouche.com](mailto:info@quebecsouche.com)

### PAYSAGEMENT



**Les PAS VERTS**  
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE du Nord  
• Escalier  
• Pavé uni  
• Muret  
• Terrassement  
Cell.: 819 325-0916  
Tél.: 819 774-3306  
[www.lespasvertsdu nord.com](http://www.lespasvertsdu nord.com)

### PAYSAGEMENT



**PAYSAGEMENT YP**  
• Aménagement paysager •  
• Émondage et élagage d'arbres •  
(assurance complète)  
• Mini excavation • Tailles de haies •  
• Entretien de plates-bandes • Entretien ménager •  
ESTIMATION GRATUITE!  
[www.paysagementyp.com](http://www.paysagementyp.com)  
**Yoan Parent 450 927-1022**

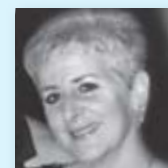
### PAYSAGEMENT



SPÉCIALISTE  
EN ENTRETIEN DE TERRAIN  
**MAINTENANCE  
LEFEBVRE**  
SERVICES  
• Tonte de pelouse  
• Nettoyage de terrain  
• Ouverture et fermeture de terrain  
• Coupe d'arbres et de haies de cèdres  
ESTIMATION GRATUITE  
**Michael Lefebvre 450 822-6425**

### RAMONAGE

**RAMONAGE  
Robidoux**  
SERVICES OFFERTS :  
Nettoyage de cheminée  
Inspection conseil  
Reçu d'assurance  
Déneigement de toiture  
**PATRICK ROBIDOUX**  
Cell.: 819 216-6660



**Camille Vaillancourt**  
Conseillère publicitaire  
450 227-7999, poste 27  
[camille@journalaccés.ca](mailto:camille@journalaccés.ca)



**Christine Laniel**  
Conseillère publicitaire  
450 227-7999, poste 26  
[christine@journalaccés.ca](mailto:christine@journalaccés.ca)

AVEC



**CONTACTEZ-NOUS**

TOMBÉE LE VENDREDI À 17H

**RECRUTEZ  
VOTRE  
PERSONNEL**

AVEC



**CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANTE • 450 227-7999**

TOMBÉE LE VENDREDI À 17H

**ENCORE  
 MOINS CHER  
 EN AOÛT**

**0% + 20%**  
 JUSQU'À 84 MOIS | JUSQU'À  
 EN BAISSÉ DE PRIX  
 SUR PLUS DE 500 VÉHICULES SUR PLACE



**LA VOITURE  
 NEUVE  
 LA MOINS  
 CHÈRE**



**CHEVROLET SPARK 2018**

**169\$ TAXES INCLUSES + 0\$**  
 PAR MOIS COMPTANT

**GMC SIERRA 1500**  
 ÉDITION ÉLÉVATION 2018

**399\$ | 20%**  
 PAR MOIS DE RABAIS



**LES PLUS  
 BAS PRIX  
 DE L'ANNÉE**